

# evento

## Trapani

Fino al 13 Luglio 2014

Anno VI n°77 - € 1,90 copia omaggio

enjoy your holidays  
enjoy your free time



EVENTS FESTIVALS CONCERTS FOLKLORE NIGHTLIFE  
TOURIST ATTRACTIONS CULTURE NATURE INFO RESTAURANTS  
PUBS TOURS BOOKING SERVICES TAXIS RENTALS

TRAPANI ERICE SAN VITO LO CAPO MARSALA ISOLE EGADI  
CUSTOMACI PACECO SEGESTIA CASTELLAMARE VALDERICE

THE MAGAZINE  
IN YOUR PHONE



Available on the  
App Store

Google play



Maps

official site

[www.eventitrapani.it](http://www.eventitrapani.it)



# Il Giardino delle Aloe

Agriturismo FAVIGNANA

*In vacanza circondati dalla natura  
immerse in un giardino di aloe*

L'Agriturismo, unico nel suo genere, è circondato da un giardino mediterraneo dove sono presenti numerose specie di aloe originarie da vari paesi del mondo. L'Agriturismo è provvisto di comodi e luminosi appartamenti, tutti dotati di ogni confort e con vista mare. Gli spazi, ideali per lunghe passeggiate nel verde, sono attrezzati per ospitare pranzi e cene. Infatti un ambiente familiare non poteva che puntare sulla cucina tipica e sulla migliore tradizione siciliana. Il nostro ristorante, che propone piatti semplici a base di prodotti locali, permette di gustare e riscoprire i piatti tipici preparati come tradizione. Ricette semplici che si avvalgono degli ingredienti freschi e genuini che regala l'isola di Favignana. Le nostre specialità sono a base di pesce fresco locale. Servizio navetta gratuito.

This unique agriturismo (holiday farm) is surrounded by a Mediterranean garden that hosts numerous species of aloe originating from various countries around the world. The agriturismo has comfortable and bright apartments, each with all the comforts and a sea view. The open spaces, ideal for long walks through the greenery, are equipped for hosting lunches and dinners. A friendly atmosphere necessarily relies on its local cuisine and on the best Sicilian tradition, and our restaurant, which offers simple dishes based on local products, enables you to try out and rediscover the local dishes prepared in the traditional way. These are simple recipes that use the fresh and genuine ingredients available on the island of Favignana.

Our specialities are based on the fresh local fish, and there is a free shuttle service



Relax



Camere



Giardino



Ristorante tipico

FAVIGNANA c/da Grotta Perciata 68/D

Tel. 0923 1870681 - Mobile - 329 2978934 - 348 4123040

Agriturismo - Il Giardino delle Aloe - [www.ilgiardinodellealoe.it](http://www.ilgiardinodellealoe.it)

# La Capannina

Risto - Disco - Pub

**MER**  
LIVE MUSIC  
DJ SET

**GIO**  
PARTY  
EVENTS

**VEN**  
LIVE  
DJ SET

**SAB**  
LIVE  
DJ SET

**DOM**  
APERITIVO  
DJ SET



**INGRESSO LIBERO  
X OGNI EVENTO  
ENJOY YOUR WEEK**

**OPENING PARTY SEASON  
SUMMER 2014 WEEK**



**LA CAPANNINA  
RISTO DISCO PUB**

**Baia Cornino Custonaci - Trapani  
P.zza Della Riviera - tel. 339 8680351**

# VIENI CON NOI IN **SICILIA!**

## ISOLE EGADI

COLLEGAMENTI VELOCI IN ALISCAFO

PARTENZE GIORNALIERE / DAILY DEPARTURES - Periodo / Period: 20/06/2014 - 10/09/2014

### da/from TRAPANI per/to

FAVIGNANA	07.30	09.10	10.50	12.30	14.10	15.50	17.30	19.20	20.40
LEVANZO	07.30	09.10	10.50	12.30	14.10	15.50	17.30	19.20	20.40
MARETTIMO	09.10*	14.10							

### da/from FAVIGNANA per/to

LEVANZO	08.00	09.40	14.40	16.25	21.10				
MARETTIMO	09.55	14.40	16.50						
MARSALA	07.45	11.15	14.00	18.10	20.00				
TRAPANI	08.00	09.40	11.40	13.20	16.25	16.40	18.20	20.10	21.10

### da/from LEVANZO per/to

FAVIGNANA	11.20	13.00	16.20	18.00	19.50				
MARETTIMO	15.00								
TRAPANI	08.20	10.00	11.20	13.00	16.20	16.45	18.00	19.50	21.30

### da/from MARETTIMO per/to

FAVIGNANA	10.35	15.45	17.30						
LEVANZO	15.45								
MARSALA	10.35	17.30							
TRAPANI	10.35*	15.45	17.30*						

### da/from MARSALA per/to

FAVIGNANA	07.05	09.15	13.20	16.10	19.20				
MARETTIMO	09.15	13.20	16.10						

\* coincidenza o / connection at FAVIGNANA



**www.usticalines.it**  
**callcenter@usticalines.it**  
**Call Center: +39 0923 873813**



Regione Siciliana  
Dipartimento Trasporti  
e Comunicazioni





Anno VI n. 77 Giugno 2014  
Reg. Trib. TP n° 320/2009

Edizioni Dante Comunicazione sas  
Redazione:

Trapani, fraz. Marausa, Via Torre di  
Mezzo 10/C - Tel. 0923.843157 -  
Info inserzioni - cell 347.1233699

Direttore responsabile: Flavio Zummo

Sito ufficiale [www.eventitrapani.it](http://www.eventitrapani.it)

Mail: [redazione@eventitrapani.it](mailto:redazione@eventitrapani.it)

Impaginazione e grafica:

Dante Comunicazione ROC 18360

[info@dantecomunicazione.it](mailto:info@dantecomunicazione.it)

Stampa: Tipografia Luxograph (Pa)

# SOMMARIO

MAGAZINE N.77 / GIUGNO 2014

## 6 EVENTO TRAPANI APP

L'Applicazione ufficiale del magazine "Evento" con le news aggiornate quotidianamente e disponibili anche in inglese.

## 8 EVENTO MAPS - MAPPE ED ATTRAZIONI

Tourist guide & Partner

## 16 AGENDA EVENTS & NIGHTLIFE

Festival, Musica, Teatro, Appuntamenti, Gastronomia

## 40 LA LEGGENDA DEL MOSTRO DI CAMPOBELLO

Storie dall'oblio

## 42 MOTHIA, LA TERRA DEI FENICI

Storie dall'Oblio

## 44 LA RISERVA DELLE EGADI

Itinerari turistici

## 45 L'ANTRO INCANTATO DI MONTE INICI

Itinerari turistici

## 46 OROSCOPO

A cura dell'oracolo Micidiale



» p.40



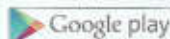
» p.38

*"Il vero viaggio di scoperta non  
consiste nel cercare nuove terre,  
ma nell'aver nuovi occhi"*

*Marcel Proust*

# evento Trapani app

ENJOY YOUR HOLIDAYS, ENJOY YOUR FREE TIME



## THE MAGAZINE IN YOUR PHONE

Evento Trapani App è l'applicazione ufficiale del magazine "Evento" per il tuo dispositivo mobile, strumento che ti tiene compagnia durante il tuo soggiorno alla scoperta del territorio della provincia di Trapani. "Evento trapani app" è l'unica app disponibile in free download sia su google play che su apple store, che ti aggiorna in tempo reale su concerti, mostre, kermesse ed appuntamenti culturali in quanto app ufficiale del magazine evento, oltre a fornirti una pratica guida turistica del territorio che ti indicherà le attrazioni culturali, paesaggistiche, gastronomiche e della nightlife più vicino a te, tutto geolocalizzato.

Evento Trapani App Is The Official App Of The Magazine "Evento, Enjoy Your Free Time In West Sicily" For Your Mobile Device A Tool That Keeps You Company During Your Journey Of Exploration In The Province Of Trapani. "Evento Trapani App" Is The Only App Available For Free Download On Both Google Play And Apple Store, That Keeps You Updated On Concerts, Exhibitions, Festivals And Cultural Events. As The Magazine's Official App, Evento Gives You Both Useful Tourist Information And Hints On Cultural, Artistic And Leisure Attractions As Well As On Gastronomy And Nightlife Around You.



## Events & Nightlife



Segnala in ordine cronologico i più importanti appuntamenti del panorama culturale e del lifestyle, concerti, mostre, spettacoli teatrali, convegni, folklore, kermesse gastronomiche e nightlife. Facendo tap sull'appuntamento segnalato si aprirà la schermata dell'articolo con la descrizione dell'evento, immagini, e la geolocalizzazione che consente di attivare il navigatore e farsi condurre a destinazione senza il pericolo di sbagliare strada.

Events & Nightlife shows in chronological order the most important events in the cultural and lifestyle scene, concerts, exhibitions, theatrical performances, conferences, folklore acts, gastronomic events and nightlife. By tapping on the events shown, a new screen will open with the event description, pictures, and geolocalization that enables the GPS navigator to show you the route to destination.



scarica EVENTO TRAPANI APP  
free download  
[www.eventitrapani.it](http://www.eventitrapani.it)





## Tourist guide



Offre al visitatore una pratica guida con cui conoscere i luoghi che si stanno scoprendo. Facendo tap su Tourist guide verranno visualizzati monumenti, musei, riserve naturali e siti archeologici in ordine di distanza rispetto alla vostra posizione. Facendo tap sull'attrazione prescelta potrete scoprire curiosità, guardare le immagini del luogo e farvi condurre sul posto comodamente dal vostro navigatore.

Tourist guide offers the visitor a practical guide that lets you know the places you are visiting. By tapping on Tourist guides will appear monuments, museums, nature reserves and archaeological sites in order of distance from your location. By tapping on the attraction selected you can find out about trivia, view pictures of the place and easily find the route with your GPS navigator.

## Food & Drink



Vi mostra le specialità e la posizione dei migliori ristoranti, pizzerie, fast food, dei lounge bar, dei pub e dei locali della nightlife della zona, tutti presentati in ordine di distanza rispetto alla vostra posizione.

Food & Drink shows you the specialties and location of the best restaurants, pizzerias, fast food, lounge bars, pubs and nightlife in the local area, all showed in order of distance from your location.

## Booking & Shopping



Vi aiuta a scegliere in relazione ai vostri bisogni. E' diviso in Booking per chi cerca alloggio, Shopping per chi cerca souvenir o ha bisogno di qualche prodotto, Tourist Service per chi cerca un taxi, un auto o una barca da noleggiare, vuole prenotare un'escursione o cerca la spiaggia attrezzata.

Service & Shopping helps you to choose in relation to your needs. It is divided into three categories: Booking for those looking for accommodation, Shopping for those looking for souvenirs or other products, Tourist Service for those looking for a taxi, a rental car or a boat, an excursion or the nearest equipped beach.



## Info Utili

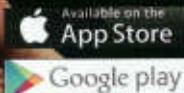


Offre informazioni sulle strutture di primo soccorso, sui vari info point disseminati per il territorio della Sicilia occidentale, sui trasporti, fornendo dettagli sui collegamenti marittimi, aerei, stradali e ferroviari e sui modi per contattare le agenzie di pubblica sicurezza.

Info Utili offers information on first aid facilities and hospitals, on tourist information points around west Sicily, on transports, providing details on connections by sea, air, road and railroad and ways to contact law enforcement agencies.



Vuoi diventare partner?  
chiama per info  
347.1233699  
0923.843157





# evento

## Trapani

enjoy your holidays  
enjoy your free time

# Mapp

TOURIST GUIDE & Partner

## Trapani

### Tourist guide



Villino Nasi - Lazzaretto	A	Palazzo della Giudecca	O
Museo Torre di Ligny	B	Palazzo D'alli	P
Chiesa di San Liberale	C	Piazza Mercato del pesce	Q
Spaggia di Porta Ossuna	D	Chiesa Madonna di Lourdes	R
Museo Del Mare	E	Spaggia di San Giuliano	S
Casina delle Palme	F	Chiesa Di Sant'Alberto	T
Cattedrale di San Lorenzo	H	Museo Papoli	U
Chiesa del Collegio dei Gesuiti	I	Museo Agro-forestale S. Matteo	W
Palazzo Cavarretta	L	Santuario di Maria SS di Trapani	V
Chiesa di Sant'Agostino	M	Museo Diocesano DiArt	Z
Biblioteca Fardelliana	N	Chiesa del Purgatorio (gruppi del misteri)	G

### TRAPANI - ERICE (CASA SANTA)

CASA SANTA

Cittadella della Salute

OSPEDALE



## Food & Drink



Lounge Bar - Caffè Ligny	11
Ristorante - Ristorantino Ligny	12
Ristorante - Salamureci	13
Pizzeria - Jolanda	14
Ai Lumi - B&B	17
Pasticceria gelateria - A Chiazza	19
Lounge Bar - Il Salotto	20
Ristorante Pizzeria - Il Boccone di Azi'z	21
Self Service - Palazzo Platamone	22
Lounge Bar - Marièn	23
Concept Bar - Bandini	24
Lounge Bar - Garibaldi 58	25
Ristorante - Taverna di Bacco	26
Lounge Bar - Bar Enjoy	27
Lounge Bar - Rakija	28
Osteria - La Dolce Vita	31
Osteria - Le Barracche	32
Birreria/Stuzzicheria - Virus	33
Lounge Bar - Mediterraneo Café	57
Sicilian Food - Nmezzulatte	59
Ristorante - La Cicara	60
Wine Bar - Nausicaa	83
Lounge Bar - Divino Rosso 43	90

## Booking & Taxi Shopping



B&B - Porta delle Botteghe	16
B&B - Ai Lumi	17
Tattoo & Piercing - Rock Steady	15
Servizi postali - T Post	34
Fotografo - Emanuele Bellini	35
Lingue straniere - Scuola Virgilio	36
Noleggio - Nolo Car	53
Trapani Store	58
Casa Vacanze - CieloMare	67
Prodotti Tipici - O'Leo	68
Lido - Divino Rosso Beach	91





# evento

## Trapani

enjoy your holidays  
enjoy your free time

# Mapp

TOURIST GUIDE & Partner

## San Vito Lo Capo Castellammare del Golfo

Booking & Shopping



Food & Drink

Hotel - Krimar Hotel	44
Hotel - Ghibli Hotel	47
Sale e Mulini	54
Hotel Solarium	70
Villa Faro	71
Escursioni - Dolce Vita	72
Escursioni - Nautisub	73
Hotel Riviera	30
Lido - Al Sabbione	76
Escursioni - Penelope	74
Lido Vida Loca	85
RistoCafé - Sottovento	85

Ristorante - Krimar	44
Pub - Pepper Jam	48
Ristorante - Profumi di Cous Cous	47
Bar Gelateria - La Sirenetta	45
Lounge Bar/Gelateria - Caffè Savoia	46
Ristorante - Sapori di Sicilia	56
Lounge Bar - Sea Garden	49
Bar/Gelateria - Cavalluccio Marino	51
Pizzeria Bar - Peppi's Center	55
Gastronomia Pizzeria - Scialai	62
Lounge Bar Ristorante - Booga Wooga	61
Ristorante - Al Burgo	66
Ristorante - Isola del gusto	79
Ristorante - Peccati di gola	80
RistoPub - Bistrot	89







# evento

## Trapani

enjoy your holidays  
enjoy your free time

# Mapp

TOURIST GUIDE & Partner

## Favignana Erice Vetta

Booking & TAXI  
Shopping



## Tourist guide



Hotel - Krimar Hotel	44
Hotel - Ghibli Hotel	47
Sale e Mullini	54
Egadi Gioielli - Gioielleria	41
Hotel Solarium	70
Villa Faro	71
Escursioni - Dolce Vita	72
Escursioni - Nautisub	73
Lido - Al Sabbione	76
Pietto - Touriste Services	92

Porta Trapani	A
Ballo	C
Duomo - Chiesa Della Matrice	B
Torri del Ballo o Castello	D
Torretta Pepoli	E
Chiesa S. Giuliano	F
Chiesa S. Giovanni	G
Chiesa S. Cataldo	H
Chiesa S. Pietro	I
Mura Elimo-Puniche	L
Biblioteca-Museo Comunale	M
Chiesa S. Domenico	N
Palazzo dei Militari sec. XIV	O
Porta Carmine	P
Porta Spada	Q
Quartiere Spagnolo	R
Ruderi Porta Castellammare	S
Museo della tonnara	V



# Food & Drink



Ristorante - Krimar	44
Pub - Pepper Jam	48
Ristorante - Profumi di Cous Cous	47
Bar Gelateria - La Sirenetta	45
Lounge Bar/Gelateria - Caffè Savoia	46
Ristorante - Sapori di Sicilia	56
Lounge Bar - Sea Garden	49
Bar/Gelateria - Cavalluccio Marino	51
Pizzeria Bar - Peppi's Center	55
Gastronomia Pizzeria - Scialai	62
Ristorante/Gastronomia - Rustichella	50
Ristorante/Pizzeria - Venus	65
Risto/Bar - Cala Azzurra	69
Lounge Bar - Postale 17	75
Ristorante/Pizzeria - Nautilus	93
Ristorante/Pizzeria - Due Colonne	94
Ristorante/Pizzeria - Tavernetta	95
Rosticceria/Panineria - Mordi e Fuggi	96
Lounge Bar - Monique	97

## ISOLA DI FAVIGNANA



## AREA MARINA PROTETTA - SOLE EGADI



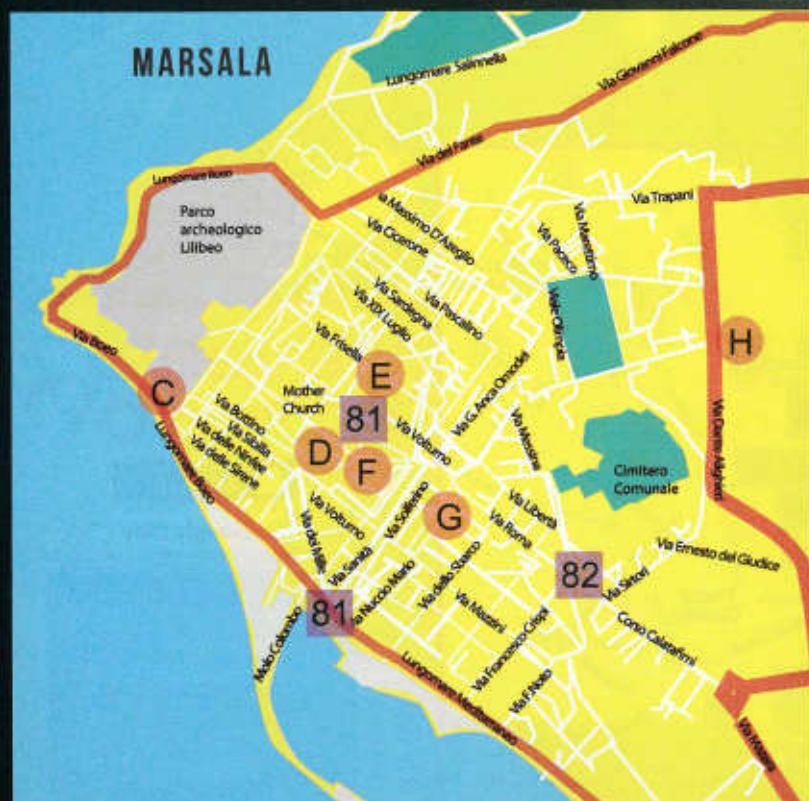
evento  
Trapani app

Available on the  
 App Store

Google play

Vuoi diventare  
partner del  
circuitto Evento?  
chiama per info  
347.1233699  
0923.843157

Mothia Museo Whitaker	A	Museo Etno-antropologico	S
Riserva Naturale "Isole dello Stagnone"	B	Area Attrezzata "Bosco di Agimbè	S
Museo archeologico "Baglio Anselmi"	C	Museo civico archeologico	S
Museo degli "Arazzi"	D	Il Museo della Mafia	V
Centro S. Pietro – Museo Garibaldino	E	Museo Civico	V
Museo demo-etno-antropologico	F	Museo delle Trame Mediterranee	Z
Museo Saline "Ettore e Inferna"	G	Land Art: "Cretto di Burri"	Z
Museo Militaria	H	Museo d'Arte Contemporanea	W
Riserva WWF delle Saline di Trapani	I	Museo agroforestale di Monte Finestrelle	W
Museo preistorico	J	EpiCentro della memoria viva	W
Museo della Tonnara	K	Museo dell'Emigrazione	W
Spiaggia Foce del Rio Forgia	L	La Riserva Naturale "Grotta di Santa Ninfa"	X
Museo Casa del Pellegrino	M	Museo Nino Cordio	X
Museo della Civiltà Locale	N	Archivio della Ricostruzione	X
Riserva di Monte Inici l'Abisso dei Cocci	O	Museo etno-antropologico	X
Riserva Monte Bonifato - Bosco D'Alcamo	Q		
Tempio di Segesta	R		



Vuoi diventare  
 partner?  
 chiama per info  
 347.1233699  
 0923.843157



# Food & Drink



# Booking & Taxi Shopping



Ristorante/Pizzeria - La Torre di Nubia	37
Ristorante - Ardigna	39
Ristorante/Pizzeria - La Campagnola	40
Ristorante - Baglio Cantello	38
Lounge Bar - Marway	42
Ristorante/Pizzeria - Baglio Curtosa	63
RistoCafé - Savoir Faire	64
Lounge Bar - Al Pontile	73
Lounge Bar - Mamma Caura	78
Lounge Bar - Savini	81
Ristorante - C'era una volta	82
RistoCafé - Sottovento	85
Ristorante/Pizzeria - L'Ancora	86
Lounge Bar - Alvirò	87
Lounge Bar - El Rio	88

Egadi Gioielli - Gioielleria	41
Marway - Noleggio gommoni	42
Licata Fiori - Fiori e Servizi	43
Escursioni - Dolce Vita	72
Rent WindSurf/Kite - Jamakite	77
Lido Vida Loca	85





# events & Nightlife



enjoy your free time

## Venerdì 13 Giugno

- 18:00 - Gibellina - Orestiadi: Al Museo Trame Med., Cinema: Terra del ritorno di Valentina Pellitteri CsC Sede Sicilia.
- 21:30 - Gibellina - Orestiadi: Al Baglio Di Stefano, Danza: Animalie Giorgio Rossi prod. Sosta Palmizi, Camucia di Cortona Arezzo.
- 22:00 - Bonagia - Music Live con Chicco Allotta Al Pontile.
- 22:00 - Trapani - Music Live con "Trio Music". Al Mediterraneo Cafè.
- 22:00 - Trapani - Music Live "Freedom" + DJ Set, Ritorno dei Freedom I data ed a seguire Alessandro Coppola DJ, al Marlén Lounge Bar.
- 22:00 - Castellammare Del Golfo - Music Live: "Max Potamo Band", Al Booga Wooga.
- 22:00 - Erice - Music Live, Al Postale 17

## Sabato 14 Giugno

- 16:00 - Trapani - AR.CO.IN: XXI Fiera Campionaria, Autoparco Comunale.
- 18:00 - Gibellina - Orestiadi: Al Museo Trame Med., Cinema: Pietra Pesante Davide Gambino Csc Sede Sicilia.
- 21:30 - Gibellina - Orestiadi: Al Baglio Di Stefano, Danza: Alma e Sleep elevation, Giorgio Rossi, prod. Sosta Palmizi, Camucia di Cortona Arezzo.
- 22:00 - Trapani - Music Live al Nausica Lounge Bar.

## Domenica 15 Giugno

- 14:00 - San Vito Lo Capo - Festa di San Vito, Festa del santo patrono San Vito Martire a San Vito Lo Capo. San Vito sbarca ancora nelle sue amate terre.
- 16:00 - Trapani - AR.CO.IN: XXI Fiera Campionaria, Autoparco Comunale.



*Tante chicche della nostra terra presenti per suggerire antichi scenari della Sicilia.*



**Ristorante e Lounge Bar**  
**Degustazioni di vini e liquori di Sicilia**  
**Piatti della tradizione siciliana**  
**Specialità del mare.**



Via Vittorio Emanuele 111, Erice (TP) - [www.postale17.it](http://www.postale17.it)  
info@postale17.it - 0923.869352 / 345.4174745



22:00 - Trapani - Music Live "Opera '80", al Martén Lounge Bar.

Lunedì 16 Giugno

**sicilia** 

Una buona occasione  
per arrivare al cuore  
della impresa



11:00 - Marsala: Siciliamo Expo, Programma della giornata: Dalle ore 11:00 alle 13:00 e dalle 15:00 alle 19:00 Incontri B2B Turismo.

16:00 - Trapani - AR.CO.IN: XXI Fiera Campionaria, Stasera JaTaLeLè Group & Wanted Records Studio. Autoparco Comunale.

Martedì 17 Giugno

16:00 - Trapani - AR.CO.IN: XXI Fiera Campionaria, Autoparco Comunale.

20:00 - Erice - Festival Internazionale del cortometraggio I Edizione. Programma della giornata: Intervento del sindaco Giacomo Tranchida. Presentazione dei giorni del festival con appuntamenti e ospiti. Presentazione dei vari concorsi internazionale, italiano, e Sicilia in short. Omaggio a Charlie Chaplin. Presentazione della giuria internazionale.

**Auto noloCar**  
Noleggio auto, moto e furgoni



**OFFERTA  
NOLEGGIO  
AUTO**

a partire da  
**€ 25**  
al giorno

**OFFERTA  
WEEKEND**

a partire da  
**€ 90**  
Da Venerdì  
a Lunedì

Via F.sco Crispi, 8 - Tel. 0923 24521  
Cell. 320 5771920  
Corso Italia, 74 - Tel. 0923 873433  
Cell. 388 4454923  
[www.autonolocar.it](http://www.autonolocar.it) - [nolocartp@alice.it](mailto:nolocartp@alice.it)

**Rocksteady**  
TATTOO & PIERCING

**VIALE REGINA ELENA**  
(ANGOLO VIA SERISSO) - TRAPANI

[www.rocksteadytattoo.it](http://www.rocksteadytattoo.it)

[rocksteadytattoo@libero.it](mailto:rocksteadytattoo@libero.it)

Rocksteady tattoo & piercing

Tel. 331 4678965

**PALESMO** 1<sup>st</sup> EDITION  
**TATTOOCONVENTION** 2014



Capaci - Scuola delle Femmine  
**20 - 21 - 22 GIUGNO**  
Saracen Village



**DAL LUNEDI' AL VENERDI' DALLE 12.00 ALLE 20.00 SABATO DALLE 16.00 ALLE 20.00**

garibaldi  
58  
cinquantaotto



RELAX DRINK BAR

WINE BAR  
CAFFETTERIA ILLY  
APERITIVI-APERICENA  
PRIMI PIATTI  
INSALATONE  
PANINI  
DOLCI TIPICI

Trapani, Via Garibaldi 58  
Tel. 329 3082247



UNA PASSIONE  
IL TUO ON LINE store

ACQUISTA GLI ARTICOLI  
UFFICIALI DELLA TUA  
SQUADRA SUL NUOVO STORE  
STORE.TRAPANICALCIO.IT

Proiezioni cortometraggi importanti di questi ultimi 20 anni italiani e stranieri. Guido Anelli e il regista sceneggiatore Johnny Dell'Orto. Seguirà serata di degustazione al quartiere spagnolo.

SHORT FILM  
COMPETITION / UNLIMITED  
SHORT FILM  
INTERNATIONAL  
ERICE 17-18 Giugno 2014

### Mercoledì 18 Giugno

- 10:00 - Erice - Festival Internazionale del cortometraggio I Edizione. Programma della giornata: Mattina e pomeriggio proiezioni cortometraggi in concorso, categorie internazionale, italiano, e Sicilia in short. Pomeriggio, Focus al direttore della fotografia Jean Louis Bompont membro CST professore presso l'Università di Provence. Seguirà serata di degustazione - al quartiere spagnolo.
- 15:00 - Marsala: Siciliamo Expo, Programma della giornata: Dalle ore 15:00 alle 19:00 Incontri B2B Agroalimentare.
- 16:00 - Trapani - AR.CO.IN: XXI Fiera Campionaria, Autoparco Comunale.
- 22:00 - Cornino - Music Live + DJ Set, La Capannina.
- 22:00 - Lido Valderice - Music Live All'Atvirò.

### Giovedì 19 Giugno

- 09:00 - Marsala: Siciliamo Expo, Programma della giornata: Dalle ore 09:00 alle 13:00 e dalle 15:00 alle 19:00 Incontri B2B Agroalimentare. Alle Ore 10:30 Conferenza stampa di presentazione Siliamo edizione 2014. 18:30 - Alcamo - Festa della Madonna Maria SS. dei Miracoli.
- 10:00 - Erice - Festival Internazionale del cortometraggio I Edizione. Programma della giornata: Mattina e pomeriggio proiezioni cortometraggi in concorso, categorie internazionale, italiano, e Sicilia in short. Pomeriggio, open space speciale: il cinema di Napoli di ieri, oggi e domani. Relatori Giuseppe Cozzolino presidente scuola di cinema di Napoli, e Valerio Caprara presidente film commission Campania. Interverranno, gli attori Giacomo Rizzo, Gian Felice Imparato, Ernesto Mahieux. Seguirà la proiezione del film Salomé di Carmelo Bene. Omaggio a Carmelo Bene. Seguirà serata di degustazione con prodotti tipici. Al quartiere spagnolo.
- 16:00 - Trapani - AR.CO.IN: XXI Fiera Campionaria, Autoparco Comunale.
- 20:00 - Gibellina: Orestiadi - Al Museo IL Corraol With art Compagnia Danzare Lunare, Bergamo.

21:30 - Gibellina: Orestyadi - A Piazza XV gennaio  
 Latin explosion prod. Brass Group, Palermo.  
 22:00 - Trapani - Music Live "Pablo Guevara" dalla  
 Spagna, al Bandini Concept Bar.  
 22:00 - Trapani - Music Live "Ruby & Co.", al Marién  
 Lounge Bar.

## Venerdì 20 Giugno

09:00 - Marsala: Siciliamo Expo, Programma della  
 giornata: Dalle ore 09:00 alle 13:00 Incontri B2B  
 Agroalimentare. Dalle ore 16:00 alle 22:00 Ludo Expo  
 - Piazza Addolorata. Alle ore 18:30 Apertura dei villaggi  
 espositivi, Atrio comunale e Complesso monumentale  
 san pietro. Alle ore 19:00 Inaugurazione della rassegna  
 enogastronomica Siciliamo 2014. Dalle ore 21:00 alle  
 24:00 a piazza della repubblica, spettacolo presentato  
 da Michele Coppa, con Clara Palmeri di "Ti lascio una  
 canzone", Calandra&Calandra", Cabaret con Gianni  
 Nanda, Orchestra Bottega Sonora e premiazione  
 Aziende di Antica tradizione.

10:00 - Erice - Festival Internazionale del  
 cortometraggio I Edizione. Programma  
 della giornata: Mattina e pomeriggio proiezioni  
 cortometraggi in concorso, categorie internazionale,  
 italiano, e Sicilia in short. Sera: Proiezione del  
 premiatissimo film-documentario di Bruce Webber



**BARRACCHE**  
 OSTERIA WINE BAR

I SAPORI DEL MARE  
 SEMPRE FRESCHI DI  
 GIORNATA A PREZZI  
 DAVVERO CONTENUTI

OGNI GIORNO DALLE 18.00  
 APERITIVO CON DEGUSTAZIONE DI  
 GAMBERO E BICCHIERE DI VINO € 8.00

TRAPANI - VIA CRISTOFORO COLOMBO, 6  
 PORTO PESCHERECCIO - TEL. 388 7772746



**IL BOCCONE  
 DI AZI'Z**  
 Pizzeria - Braceria



Trapani - Via Palmerio Abate, 20 - Tel. 0923.27227



# PIZZERIA Jolanda

Tipica pizza trapanese  
Patate "Vastase"  
a pranzo aperti



pizze  
insalatone  
verdure grigliate

a due passi  
dalle mura  
di Tramontana

Trapani - Corso Vittorio Emanuele, 195  
Tel. 0923 873285 - 347 0447932

Trapani  
Corso Vittorio Emanuele 71  
Tel. +39 0923 540922  
Mobile: +39 347 8566570  
info@ailumi.it - www.ailumi.it

*Bed & Breakfast  
Restaurant*

# ai Lumi

Atmosfera di Sicilia

Let's Get Lost ispirato alla vita del Jazzista Chet Baker. Seguirà serata musicale con il grande jazzista Jean Louis Bompoin al quartiere spagnolo.

16:00 - Trapani - AR.CO.IN: XXI Fiera Campionaria, Autoparco Comunale.

17:30 - Alcamo - Festa della Madonna Maria SS. dei Miracoli.

18:00 - Trapani - Tour de Forst. A Piazza Vittorio Emanuele musica ad oltranza con artisti di spessore. Programma completo su Evento Trapani App.

18:00 - Gibellina: Orestyadi - Al Museo Trame Med. , Cinema: Chifteli Dario Guarneri Csc Sede Sicilia.

21:30 - Gibellina: Orestyadi - Al Baglio Di Stefano, Circo: La Geste La RuspaRocket, Belgio prod. Tanto di Cappello, Palermo.

22:00 - Bonagia - Music Live con Chicco Allotta. Al Pontile.

22:00 - Castellammare Del Golfo - Music Live: "I Poiturico Band", Al Booga Wooga.

## Sabato 21 Giugno

08:00 - Trapani - XVII Rievocazione Storica cronoscalata Trapani-Monte Erice. Programma della giornata: 08:00-10:00 Verifiche a piazza V. Veneto a Trapani; 10:30 Partenza Prima Tappa da piazza V. Veneto; ore 11:30 Visita alle Cantine Florio di Marsala; 15:00 Ripartenza dalle Cantine Florio; 19:00 Buffet presso Villa Zina Park Hotel per i concorrenti; 21:30 Arrivo Prima Tappa al Centro storico di Trapani - Sfilata "Auto d'epoca in passerella".

09:00 - Alcamo - Festa della Madonna Maria SS. dei Miracoli

10:00 - Erice - Festival Internazionale del cortometraggio I Edizione. Programma della giornata: Mattina e pomeriggio proiezioni cortometraggi in concorso, categorie internazionale, italiano, e Sicilia in short. Pomeriggio, inaugurazione di Art Zon, Giovanni Joppolo che inaugurerà questo spazio con la grande mostra dell'artista Orlan grande esponente della body art. Serata conclusiva con premiazioni, dei tre concorsi sarà presente Giovanni Costantini presidente di distribuzione cinema italia, si proietteranno i film Vincitori.

16:00 - Marsala: Siciliamo Expo, Programma della giornata: Dalle ore 16:00 alle 22:00 Ludo Expo - Piazza Addolorata. Alle ore 18:30 Apertura dei villaggi espositivi, Atrio comunale e Complesso monumentale san pietro. Dalle ore 21:00 alle 24:00 a piazza della repubblica, spettacolo presentato da Alessia Reato con Balletto Destination Dance, Veronica Granata, Simona Gandolfodi "Ti lascio una canzone", Cabaret con Antonio Pandolfo e Mauro Carpi Quintet.

16:00 - Trapani - AR.CO.IN: XXI Fiera Campionaria, Autoparco Comunale.

## Salamureci Osteria

Trapani, P.zza Generale Scio, 17

Nel cuore del centro storico di Trapani un'atmosfera rilassante e gradevole in un ambiente curato nei minimi dettagli di design, semplice ed elegante, con un grazioso cortile interno. Tra le prelibatezze gli spaghetti con i ricci, il cous cous di pesce e le frascatole in brodo di aragosta, oltre al pesce sempre freschissimo proposto in vari modi. Il ristorante dispone inoltre di una carta dei vini ricca delle migliori etichette siciliane. Imbattibile il rapporto qualità/prezzo.

info 0923.21728 - [www.salamurecitrapani.it](http://www.salamurecitrapani.it)



## Osteria La Dolce Vita, Ristorante

Trapani, Via Egadi 21

Un'atmosfera calda ed accogliente per gustare la tipica cucina siciliana con piatti semplici e gustosi, un'esperienza unica di incontro fra tradizione ed innovazione. La cucina punta alla valorizzazione dei prodotti del territorio con menù di carne e pesce solo ed esclusivamente freschi.

info 0923.871423 - 347.5367488



## Nausica, enoteca, wine & lounge bar



Trapani, Via R. Passaneto, 57

A due passi dal lungomare di Trapani e da Piazza Vittorio Emanuele, il Nausica vi aspetta nel suo elegante locale climatizzato per gustare le vostre colazioni, i pranzi veloci ed i ricchi apericena del Venerdì e del Sabato. Ogni Sabato sera musica dal vivo.

info 377.7053631 - 377.5133178



## Ristorantino Ligny, Ristorante



Trapani, Largo delle Ninfe, 3

Nei pressi dell'omonima torre sede del museo del mare, Ligny è il tipico ristorantino dove potrete apprezzare le specialità più classiche della cucina isolana a base di pesce affacciati su una splendida terrazza sul mare. Tra le specialità ci sono il Cous cous, i frutti di mare ed il polpo in agrodolce.

info 349.6405483



## Campagnola, Ristorante Pizzeria



Valderice - Chiesanuova - Via Oberdan 233

Un ambiente raffinato per il vostro pranzo con lo speciale menù a 10,00 € o il menù degustazione che a 25,00 € propone 10 assaggi di antipasti, 3 di primo e 3 di secondo, acqua e vino inclusi. All You Eat Pizza € 15,00 antipasti e giro pizza. Specialità tipica "Trippa con patate".

info 340.7301639



# il salotto café

NEL WEEK END LIVE MUSIC & DJ



APERITIVI · BUFFET · COCKTAILS  
OTTIMI VINI · COLAZIONI · PRANZI VELOCI



NEL CUORE DEL CENTRO STORICO  
COMODAMENTE SEDUTI SUL SALOTTO DI  
VIA GARIBALDI

**Trapani - Via Torrearsa, 104**  
Tel. 349 4563480 - 347 2691132



**SPEDIZIONI  
IN ITALIA E NEL MONDO**

**FACCIAMO ARRIVARE  
I SAPORI DI CASA  
A CHI A CASA NON È**



- **BOX ANTIROTTURA**  
PER LA SPEDIZIONE DI BOTTIGLIE  
(vino, olio, ecc...) E OGGETTI IN VETRO
- IMBALLAGGIO PACCHI DEDICATO
- **RITIRO A DOMICILIO**
- **LETTERE E RACCOMANDATE**
- TRACCIABILITÀ CERTIFICATA
- **NESSUN LIMITE DI PESO O INGOMBRO**
- SPEDIZIONI GIORNALIERE
- **PAGAMENTO BOLLETTINI**  
(AUTORIZZATO B.d'ITALIA)



**TPost** Via G. Errante, 19/21- Trapani  
Tel. 0923 593068 - operativo@tpostsrl.it

18:00 - Trapani - Music Live: Tour de Forst. A Piazza Vittorio Emanuele. Festa della birra, Musica e concerti. Programma dettagliato su Evento Trapani App.

20:00 - Gibellina: Orestiadi - Al Sistema delle Piazze, Circo: In Cie Es, Barcellona prod. Tanto di Cappello, Palermo.

21:30 - Gibellina: Orestiadi - A Palazzo Di Lorenzo, Teatro: Discorso grigio e Discorso giallo Fanny&Alexander, Ravenna.

22:00 - Trapani - Music Live al Nausica Lounge Bar.

22:30 - Castellammare - Music Live -Al Bistrot Risto Pub

## Domenica 22 Giugno

09:45 - Trapani - XVII Rievocazione Storica cronoscalata Trapani-Monte Erice. Programma della giornata: 09:45 Partenza Seconda Tappa dal centro storico di Trapani; 11:30 Arrivo ad Erice vetta.

16:00 - Marsala: **Siciliamo Expo**, Programma della giornata: Dalle ore 16:00 alle 22:00 Ludo Expo - Piazza Addolorata. Alle ore 18:30 Apertura dei villaggi espositivi, Atrio comunale e Complesso monumentale san Pietro. Dalle ore 21:00 alle 24:00 a piazza della repubblica, spettacolo presentato da Michele Coppa, con Satiro Danzante Band e Manuela Villa in concerto.

16:00 - Trapani - AR.CO.IN: XXI Fiera Campionaria, Autoparco Comunale.

18:00 - San Vito Lo Capo - Expo San Vito Lo Capo, Commercio, Industria, Artigianato, Gastronomia, Sposa, Prodotti Tipici, Auto e Moto, Turismo, Hobby, Tempo Libero, Luna Park, Rettilandia. Al Parcheggio Sugameli.



**EXPO**  
SAN VITO LO CAPO

- COMMERCIO
- INDUSTRIA
- ARTIGIANATO
- GASTRONOMIA
- SPOSA
- PRODOTTI TIPICI
- AUTO
- MOTO
- TURISMO
- HOBBY
- TEMPO LIBERO
- LUNA PARK
- RETTILANDIA

dal 22 Giugno al 6 Luglio  
PARCHEGGIO SUGAMELI  
ore 18:00-24:00

22:00 - Trapani - Music Live "Opera '80", al Martén Lounge Bar.

Lunedì 23 Giugno

18:00 - San Vito Lo Capo - Expo San Vito Lo Capo, Commercio, Industria, Artigianato, Gastronomia, Sposa, Prodotti Tipici, Auto e Moto, Turismo, Hobby, Tempo Libero, Luna Park, Rettilandia. Al Parcheggio Sugameli.

Martedì 24 Giugno

18:00 - San Vito Lo Capo - Expo San Vito Lo Capo, Commercio, Industria, Artigianato, Gastronomia, Sposa, Prodotti Tipici, Auto e Moto, Turismo, Hobby, Tempo Libero, Luna Park, Rettilandia. Al Parcheggio Sugameli.

20:30 - Gibellina: Orestyadi - Al Sistema delle piazze, Teatro: Fiesta Teatro dei due mondi, Faenza prod. ERT Emilia Romagna Teatro - Teatro dei due Mondi.

22:00 - Gibellina: Orestyadi - A Piazza XV gennaio, Musica: Onda mediterranea Lelio Giannetto, Palermo prod. Curva Minore.

21:30 - Favignana - Festival Florio 2014, FIORI DI MARE - Poesie e Aforismi di Luigi Pirandello, Con: Fabrizio Falco, A cura di: Danilo Nigrelli. All'Auditorium ex-Sstabilimento Florio.

# Caffè illy Signy

Il luogo ideale per gustare colazioni  
spuntini, ricchi aperitivi e Cocktaile  
Giochi Sisal e diretta calcio con Premium

A due passi da Torre di Ligny

Ogni sera aperitivo  
tagliere di salumi € 10

Trapani - Via Carolina, 49  
info 320 0376651

Live DJ · Live Music

# Mediterraneo café



Trapani - Piazza Generale Carlo Alberto Dalla Chiesa - Tel. 0923 21544



NEL CUORE DEL  
CENTRO STORICO  
TRAPANESE

## Porta delle Botteghelle



**CAMERE  
APPARTAMENTI**

**Residence Porta delle Botteghelle  
Trapani - Via Serisso 29/31  
[www.portadellebotteghelle.it](http://www.portadellebotteghelle.it)  
Tel: 0923 1986111 - Fax: 0923 1981114**

## Scuola Virgilio

International Language School

**L'inglese per tutti!**

**Studia l'inglese a Malta!  
Dai 16 anni in su**

**Corsi disponibili tutto l'anno**

**In estate, possibilità di trovare un lavoro**

**Corso intensivo + alloggio da 250€**

**a settimana**



Per info contattare:

Stefano Grillo

Scuola Virgilio Trapani

[info@scuolavirgilio.it](mailto:info@scuolavirgilio.it) - [www.scuolavirgilio.it](http://www.scuolavirgilio.it)

tel +39 0923.360804 - +39 091.5647383

mobile +39 334.3983284

skype: scuolavirgilio

[www.facebook.com/scuolavirgiliotrapani](http://www.facebook.com/scuolavirgiliotrapani)

## Mercoledì 25 Giugno

**18:00 - San Vito Lo Capo - Expo San Vito Lo Capo,** Commercio, Industria, Artigianato, Gastronomia, Sposa, Prodotti Tipici, Auto e Moto, Turismo, Hobby, Tempo Libero, Luna Park, Rettilandia, Al Parcheggio Sugameli.

**18:00 - Favignana - FestivalFlorio 2014, 4** chiacchiere con Gino Paoli. Gino Paoli incontra il pubblico e la stampa alle ore 18,00 presso l'Hotel Cave Bianche in occasione della presentazione del suo ultimo cd "Napoli con Amore".

**20:30 - Gibellina: Orestyadi - Al Sistema delle piazze,** Circo: Otradnoie 1 Proyecto Otradnoie, Barcellona / Tolosa prod. Tanto di Cappello, Palermo

**22:00 - Gibellina: Orestyadi - A Palazzo Di Lorenzo,** Teatro: Richard III (Assassini) Giuseppe Massa, Palermo prod. Suttascupa / Ass. Bogoti / Nostra Signora.

**22:00 - Lido Valderice - Music Live All'Alvirò.**

**22:00 - Cornino - Music Live + DJ Set, La Capannina.**

## Giovedì 26 Giugno

**18:00 - San Vito Lo Capo - Expo San Vito Lo Capo,** Commercio, Industria, Artigianato, Gastronomia, Sposa, Prodotti Tipici, Auto e Moto, Turismo, Hobby, Tempo Libero, Luna Park, Rettilandia, Al Parcheggio Sugameli.

**20:30 - Gibellina: Orestyadi - A Palazzo Di Lorenzo,** Teatro: La Borto Saverio La Ruina, Castrovillari prod. Scena Verticale.

**21:30 - Favignana - FestivalFlorio 2014, DUE COME NOI CHE...** Gino Paoli e Danilo. Uno spettacolo unico in cui il repertorio varia di serata in serata, veleggiando nel mare dell'improvvisazione grazie alle esperte mani di Rea e al desiderio di sperimentazione che da sempre accompagna Paoli. Ogni live è un evento diverso e irripetibile, con una scaletta aperta che spazia tra i grandi classici nazionali e internazionali, gli indimenticabili successi di Paoli, e persino incursioni nella canzone d'autore napoletana, dopo l'ultimo cd del duo appena edito.



**22:00 - Gibellina: Orestyadi - Al Baglio Di Stefano,** Musica: Requiem for a dying planet Ernst Reijseger, Bussum Olanda Cuncordu e Tenore de Orosei Molo



Sylla, Senegal Marsab Music Management.  
22:00 - Trapani - Music Live "Ruby & Co.", al Marlén Lounge Bar.

22:00 - Trapani - Music Live "I Sopravvissuti Vergini", da Mazara del Vallo, Omaggio a Lucio Battisti, al Bandini Concept Bar.

**Venerdì 27 Giugno**

18:00 - San Vito Lo Capo - Expo San Vito Lo Capo, Commercio, Industria, Artigianato, Gastronomia, Sposa, Prodotti Tipici, Auto e Moto, Turismo, Hobby, Tempo

Libero, Luna Park, Rettilandia. Al Parcheggio Sugameli.  
20:30 - Gibellina: Orestyadi - A Palazzo Di Lorenzo, Teatro: Italianesi Saverio La Ruina, Castrovillari prod. Scena Verticale.

22:00 - Gibellina: Orestyadi - Al Baglio Di Stefano, Musica: Trio Ernst Reijseger, Bussum Olanda Molo Sylla, Senegal Harmen Fraanje, Roosendal Olanda Marsab Music Management.

22:00 - Castellammare Del Golfo - Music Live: "Clan zero", Al Booga Wooga.

22:00 - Bonagia - Music Live con Chicco Allotta. Al Pontile di Bonagia.

22:00 - Trapani - Music Live con "Teniamo Botta". Al Mediterraneo Café stasera si esibiscono i "Sensazioni forti" con un tributo a Luciano Ligabue.

22:30 - Castellammare - Music Live -Al Bistrot Risto Pub

# A'CHIAZZA

LA BUONA PASTICCERIA  
E GELATERIA ARTIGIANALE



Trapani - Via Torrearsa 101/103  
info 349. 4563480



**Vieni con noi alla scoperta delle Isole Egadi...**

Siediti e rilassati, stai per vivere un'indimenticabile esperienza a bordo della motonave "Intrepido".

Scegliere Egadi Escursioni significa imparare a conoscere ed amare Favignana, Levanzo e Marettimo, con gli occhi dei loro stessi abitanti di cui lo staff di bordo è composto.

Partenza giornaliera dal porto di Trapani ore 09:30 fino alle 18:00 circa, pranzo a bordo compreso nel prezzo (siamo aperti da maggio a settembre).

Come with us discovering the Aegadian Islands...

Sit down and relax, you're going to live an unforgettable experience on board on the "Intrepido" motor ship.

Choosing Egadi Escursioni means learning to know and love Favignana, Levanzo and Marettimo with the eyes of their inhabitants of which the staff on board is composed.

Daily departures from Trapani harbor at 09:30 am until about 6:00 pm, lunch on board and included in the price (we are open from May to September).

Valeria 331 6191778 · Massimo 331 6755701 · Sonia 329 8985237   
info@egadiescursioni.it - www.egadiescursioni.it

## Sabato 28 Giugno

18:00 - Marettimo - Festival Florio 2014,  
APPUNTAMENTO A MARETTIMO, Con: Ensemble  
Sequenza. Alle Case Romane.



18:00 - San Vito Lo Capo - Expo San Vito Lo Capo,  
Commercio, Industria, Artigianato, Gastronomia, Sposa,  
Prodotti Tipici, Auto e Moto, Turismo, Hobby, Tempo  
Libero, Luna Park, Rettilandia. Al Parcheggio Sugameli.  
22:00 - Trapani - Music Live at Nausica Lounge Bar.

## Domenica 29 Giugno

07:30 - Pantelleria: Eco Duathlon Pantelleria

2014, Nel suggestivo scenario di Pantelleria si disputa la gara di Duathlon competitivo formata dalla frazione di Trail da 21 Km e da 22 Km di Mountain Bike, è prevista anche una gara non competitiva per la frazione di Trail. Iscrizione singola o a coppie. Programma della giornata: Ore 7.30 ritrovo presso il Lago Specchio di Venere; ore 8,30 partenza dal Lago Specchio di Venere per tutti i podisti. Si percorrerà la prima frazione di corsa Trail da 17 Km, chi si è iscritto per il Duathlon in coppia darà il cambio al compagno di squadra che partirà per i 22Km in MTB, mentre chi si è iscritto singolarmente proseguirà per i 22Km in MTB. Gli iscritti al solo Trail chiuderanno la loro gara con 2 giri (4 Km, totale Trail 21 Km) intorno al Lago. Al termine della tappa MTB, ci sarà un ultimo cambio che farà chiudere la gara al podista con 2 giri (4Km) intorno al lago.

18:00 - San Vito Lo Capo - Expo San Vito Lo Capo,  
Commercio, Industria, Artigianato, Gastronomia, Sposa,  
Prodotti Tipici, Auto e Moto, Turismo, Hobby, Tempo  
Libero, Luna Park, Rettilandia. Al Parcheggio Sugameli.  
22:00 - Trapani - Music Live "Opera '80", al Marlén  
Lounge Bar.

## Lunedì 30 Giugno

18:00 - San Vito Lo Capo - Expo San Vito Lo Capo,

Marlén  
lounge bar

LIVE DJ & LIVE MUSIC

long drink  
wine bar  
cocktail  
happy hour

Trapani - Via Garibaldi, 86 - TEL.+39 339.1995196  
info@marlenloungebar.com

Commercio, Industria, Artigianato, Gastronomia, Sposa, Prodotti Tipici, Auto e Moto, Turismo, Hobby, Tempo Libero, Luna Park, Rettilandia. Al Parcheggio Sugameli.

21:30 - Favignana - Festival Florio 2014, LA ROSA BIANCA - note che parlano, parole che suonano, Con: Chiara Caselli e Rita Marcotulli. All'Auditorium ex Stabilimento Florio.

### Martedì 01 Luglio

18:00 - San Vito Lo Capo - Expo San Vito Lo Capo, Commercio, Industria, Artigianato, Gastronomia, Sposa, Prodotti Tipici, Auto e Moto, Turismo, Hobby, Tempo Libero, Luna Park, Rettilandia. Al Parcheggio Sugameli.

### Mercoledì 02 Luglio

18:00 - San Vito Lo Capo - Expo San Vito Lo Capo, Commercio, Industria, Artigianato, Gastronomia, Sposa, Prodotti Tipici, Auto e Moto, Turismo, Hobby, Tempo Libero, Luna Park, Rettilandia. Al Parcheggio Sugameli.

20:00 - Custonaci: Spincia Fest, XXIV edizione dell'evento gastronomico

20:30 - Gibellina: Orestyadi - A Palazzo Di Lorenzo, Teatro: Indovina Ventura Compagnia Franco Scaldati, Palermo.



LOCALITA - ARDIGNA

RESTAURANTE RUSTICO

ARDIGNA

EST 10° 46' 28"  
NORD 37° 53' 03"

C.da Ardigna - Salemi  
Prenotazioni Tel. 368 7223269  
www.ardigna.it - info@ardigna.it



**Alviro**  
FOOD • DRINK • FUN



Terrazza sul mare

Ogni Mercoledì musica dal vivo  
I Mondiali su Megaschermo  
Lunedì? DR WHY gioco  
a quiz

Tel. 334 7934933



LIDO VALDERICE

**El Rio**

TRAPANI • LIDO VALDERICE • RIO FORGIA



**Pletto**

**Escursioni - Noleggi  
Informazioni Turistiche  
Prenotazione Case Vacanze  
Servizi Turistici - Incoming**

Via Giovanni Nicotera, 14 - Favignana  
Tel/Fax 0923 921473 - Cell: 340 8515805 - 345 2273983  
www.pletto.it - info@pletto.it

21:30 - Favignana - FestivalFlorio 2014, BARQUET SUR L'OCEAN, Con: Jacopo Fulimeni, Emil Reinard e Vincitori della Borsa di Studio ProgettoIMC 2014. All'Auditorium ex Stabilimento Florio.  
22:00 - Cornino - Music Live + DJ Set, La Capannina.  
22:00 - Gibellina: Orestyadi - A Piazza XV gennaio, Teatro: Sicilia semi-desta, Canti per una voce insonne, Miriam Palma, Palermo prod. A.C. Sottosopra.  
22:00 - Lido Valderice - Music Live All'Alvirò.

### Giovedì 03 Luglio

18:00 - Levanzo - FestivalFlorio 2014, APPUNTAMENTO A LEVANZO, Con: Ensemble Sequenza.  
18:00 - Gibellina: Orestyadi - Al Museo Trame Med., Cinema: Ignazio Buttitta, pueta in piazza Andrea Mura e Bernardo Giannone CSC Sede Sicilia.  
18:00 - San Vito Lo Capo - Expo San Vito Lo Capo, Commercio, Industria, Artigianato, Gastronomia, Sposa, Prodotti Tipici, Auto e Moto, Turismo, Hobby, Tempo Libero, Luna Park, Rettilandia. Al Parcheggio Sugameli.  
20:00 - Custonaci: Spincia Fest, XXIV edizione dell'evento gastronomico  
21:00 - Gibellina: Orestyadi - Al Baglio Di Stefano, Teatro: Caproni Andrea Renzi, Roma prod. Teatri Uniti, Napoli.  
21:30 - Favignana - FestivalFlorio 2014, MEDITERRANEAN TALES - Piano Enrico Pieranunzi. All'Auditorium ex Stabilimento Florio.  
22:00 - Trapani - Music Live "Ruby & Co.", al Martén Lounge Bar.  
22:00 - Gibellina: Orestyadi - Al Baglio Di Stefano, Teatro: Titanic The end Salvatore Cantalupo da Antonio Neiwiller, Napoli prod. Teatri Uniti, Napoli.

### Venerdì 04 Luglio

09:00 - Castellammare del Golfo - Sagra: Street Food Fish & Caponata Fest, competizioni, degustazioni, laboratori, cooking show, spettacoli, percorsi didattici, tour enogastronomici ed eventi collaterali, programma dettagliato su Evento Trapani App.  
18:00 - Favignana - FestivalFlorio 2014, APERITIVO CON Area Marina Protetta, Reading: Chiara Caselli e Amanda Sandrelli, Interventi musicali: Elementi di Ensemble Sequenza. All'Hotel Cave Bianche.  
18:00 - San Vito Lo Capo - Expo San Vito Lo Capo, Commercio, Industria, Artigianato, Gastronomia, Sposa, Prodotti Tipici, Auto e Moto, Turismo, Hobby, Tempo Libero, Luna Park, Rettilandia. Al Parcheggio Sugameli.  
20:00 - Custonaci: Spincia Fest, XXIV edizione dell'evento gastronomico.  
22:00 - Trapani - Music Live "Allegato 4" + DJ Set, ed a seguire Alessandro Coppola DJ, al Martén Lounge Bar.



**ALEO**  
*Gioielli delle Egadi*

FAVIGNANA - VIA GARIBALDI N.2  
TEL. 0923 921312 - 347 3471958  
MARETTIMO - C.SO UMBERTO I N.28  
TEL. 0923 923222 - 349 2604628  
WWW.EGADIGIOIELLI.IT

## Cala Azzurra, RistoBar



BAR CALA AZZURRA

Favignana, Str. Prov. Punta Marsala 73

Nella splendida cornice paesaggistica di Cala Azzurra un locale dove poter trovare ristoro con una birra, un gelato, uno spuntino, o una insalatona. Specialità della casa la tipica granita al limone prodotta con i limoni di Favignana. Ristobar Cala Azzurra è anche rivendita tabacchi.



## Monique, Lounge Bar



Favignana, Corso Vittorio Emanuele, 22

Situato nel cuore di Favignana, gestito da uno staff giovane e intraprendente, è il centro balocchiano della movida favignanese. In grado di soddisfarvi in ogni momento della giornata con: Colazioni, Happy Hour, Cocktail ed un'accurata selezione musicale.

info 3483713329 +39 3270503930



## Tavernetta, Ristorante Pizzeria



Favignana, Piazza Madrice 61

La Tavernetta è un ristorante nato nel 1971 nella piazza principale di Favignana, a gestione familiare. Propone piatti tipici della tradizione Siciliana e specialità della casa. Da non perdere "Lo Scigno di mare" oltre ad una vasta scelta di pizze info 0923 - 922059

RISTORANTE - PIZZERIA

La Tavernetta



## Nautilus Ristorante Pizzeria



Favignana, Via G. Amendola, 6

Nei pressi dello Stabilimento Florio, con un'ampia veranda sulla spiaggia Praia, il Nautilus è bar, pizzeria e ristorante dove potrete assaporare prelibatezze del pescato locale in riva al mare a pranzo ed a cena. Tra le specialità le "Busiate della casa", calamari ripieni e involtini di spada info 0923 921671 - Cell. 340 5002507 - 349 1822815

Nautilus




 **evento**   
**Trapani app**  
enjoy your holidays  
enjoy your free time



**FREE  
DOWNLOAD**

Available on the  
 **App Store**

 **Google play**

[www.eventitrapani.it](http://www.eventitrapani.it)

# BISTROT

RISTO-PUB

LIVE MUSIC

VIA ROMA 1-5  
C/MARE DEL GOLFO

Seguici su

f tripadvisor  
BISTROT RISTO-PUB

Zona Food aperta tutta la notte

Zona Food aperta tutta la notte

Zona Food aperta tutta la notte

info: Daniele 334 7570794 - Gaetano 339 1883374

## al Burgo

Ristorante

NON PUOI RESISTERE  
ALLA BONTÀ DEL NOSTRO  
COUS COUS

TRY IT!!!



CASTELLAMMARE DEL GOLFO  
VIA MALTA 19, LOC. DISCESA PER PORTO  
TEL. 0924 531882 - 333 2163235 - 327 3557480

- 22:00 - Castellammare Del Golfo - Music Live Al Booga Wooga.  
22:00 - Bonagia - Music Live con Chicco Allotta. Al Pontile di Bonagia.  
22:30 - Castellammare - Music Live -Al Bistrot Risto Pub

### Sabato 05 Luglio

- 09:00 - Castellammare del Golfo - Sagra: Street Food Fish & Caponata Fest, competizioni, degustazioni, laboratori, cooking show, spettacoli, percorsi didattici, tour enogastronomici ed eventi collaterali, programma dettagliato su Evento Trapani App.  
18:00 - San Vito Lo Capo - Expo San Vito Lo Capo, Commercio, Industria, Artigianato, Gastronomia, Sposa, Prodotti Tipici, Auto e Moto, Turismo, Hobby, Tempo Libero, Luna Park, Rettilandia. Al Parcheggio Sugameli.  
20:00 - Custonaci: Spincia Fest, XXIV edizione dell'evento gastronomico.  
22:00 - Trapani - Music Live al Nausica Lounge Bar.  
22:00 - Bonagia - Music Live al Marway lounge bar

### Domenica 06 Luglio

- 09:00 - Castellammare del Golfo - Sagra: Street Food Fish & Caponata Fest, competizioni, degustazioni, laboratori, cooking show, spettacoli, percorsi didattici, tour enogastronomici ed eventi collaterali, programma dettagliato su Evento Trapani App.  
10:00 - San Vito Lo Capo - Ludo Festival, VI Edizione, Giochi, Musica, Pittura e Ambiente, San Vito Lo Capo abbraccia i bambini, programma dettagliato su Evento Trapani App.  
17:30 - Segesta - Cultura: Versi di Vini, Lettura di Dante a cura del prof. Franco Nembrini. A seguire degustazione di vini locali. Al Teatro greco di Segesta.  
18:00 - Cornino - Settimana dello sport, Programma della Giornata: Ore 18:00 Apertura Manifestazione (con la presenza del Sindaco e altre figure istituzionali), Intrattenimento con spettacolo, Ore 19:00 Apertura Stand, Ore 20:00 Aperitivo CSEN, Ore 22:00 Spettacolo Serale.  
17:30 - Segesta - Cultura: Versi di Vini, Lettura di Dante a cura del prof. Franco Nembrini. A seguire degustazione di vini locali. Al Teatro greco di Segesta.  
18:00 - San Vito Lo Capo - Expo San Vito Lo Capo, Commercio, Industria, Artigianato, Gastronomia, Sposa, Prodotti Tipici, Auto e Moto, Turismo, Hobby, Tempo Libero, Luna Park, Rettilandia. Al Parcheggio Sugameli.  
18:00 - Gibellina: Orestidi - Al Museo Trame Med. Cinema: Gioco a nascondere Valentina Pellitteri e

## Motonave Penelope Escursioni

Castellammare del Golfo, info 339.8494082

Intera/Mezza giornata in Catamarano, Party on board.  
Itinerario: Partenza ore (departure time) 10:00 Porto (Harbour) di Castellammare, visita grotte (Caves) "Vucciria e Colombe", Sosta Riserva dello Zingaro, S.Vito Lo Capo e Faraglioni di Scopello. Rientro (Return) ore 18,30  
www.penelopeitour.it - info 339.8494082 - 328.8455681



## L'Isola del Gusto, Ristorante

Castellammare del Golfo, Via G. Medici 7

A due passi dal porticciolo turistico, L'Isola del Gusto propone la cucina tipica siciliana a base sia di carne che di pesce appena pescato. Potrete assaporare le prelibatezze della casa ed il "Menù Degustazione" (solo su prenotazione) € 22,00 con 10 antipasti, 2 primi, sorbetto, cassatella, vino e acqua. info 0924.30481 - 340.0732967 www.lisoladelgusto.com



## Booga Wooga, Lounge bar - Ristorante

Castellammare del Golfo, Cala Marinella

Nell'incantevole cornice di Cala Marina a Castellammare del Golfo il Booga Wooga è lounge bar dove gustare i vostri aperitivi e ristorante con tipicità a base di pesce freschissimo. Da provare le linguine nere agli scampi e ricci. Inoltre il lounge bar propone nel week end Live DJ.  
info 338.8866500



## Peccati di Gola, Trattoria

Castellammare, Via Marconi 44

Situata nel cuore del centro storico cittadino con una suggestiva veranda all'aperto, la trattoria "Peccati di Gola" da anni delizia il palato dei suoi clienti con le specialità a base di pesce freschissimo pescato nelle limpide acque del Golfo di Castellammare. Piatto della casa sono le ottime "Busiate al ragu di Spatola" con pomodoro fresco, mandorle e mentuccia, ma ottimi sono anche i piatti a base di carne.

info 338.7043370



TRATTORIA  
PECCATI DI GOLA



*Licata Fiori* Piante - Fiori - Addobbi Floreali  
Agenzia di Servizi Funebri

Valderice(TP)

Cell. 360.541327 (Enzo) 333.2722799 (Pina)  
334.1454178 (Davide) Casa 0923.853626



# SOTTO VENTO

osteria del navigante

Caffè del Vento

LIVE MUSIC APERITIVI AL TRAMONTO

SCOPELLO - CASTELLAMMARE DEL GOLFO  
VIA V. MAZZARELLA - TEL: 0924 1915868 - CELL: 339 6438326  
WWW.OSTERIASOTTOVENTO.IT

Giorgia Sciabbica CSC Sede Sicilia.  
20:00 - Customaci: Spincia Fest, XXIV edizione dell'evento gastronomico.  
20:30 - Gibellina: Orestyadi - A Palazzo Di Lorenzo, Teatro: Il tempo libero Gian Maria Cervo, Viterbo prod. Quartieri dell'arte, Viterbo Nutrimenti terrestri, Messina.  
21:30 - Favignana - Festival Florio 2014, PIERINO ED IL LUPO - Sergej Prokofjev, Con: Amanda Sandrelli, Ensemble Sequenza, al pianoforte Leonora Armellini. All'Auditorium ex Stabilimento Florio.



22:00 - Trapani - Music Live "Opera '80", al Marlén Lounge Bar.  
22:00 - Gibellina: Orestyadi - A Piazza XV gennaio, Musica: Terra Valeria Cimi, Palermo prod. Maïaria, Palermo.

## Lido Vida Loca

frutta fresca in omaggio

Panineria  
Tavola calda  
Gelati  
Bibite  
Giornali

specialita' arancine e pane cunzatu

SCOPELLO - CASTELLAMMARE DEL GOLFO  
SPIAGGIA DI GUIDALOCA - TEL. 338 7420063

### Lunedì 07 Luglio

10:00 - San Vito Lo Capo - Ludo Festival, VI Edizione, Giochi, Musica, Pittura e Ambiente, San Vito Lo Capo abbraccia i bambini, programma dettagliato su Evento Trapani App.  
10:00 - Cornino - Settimana dello sport, Programma della Giornata: Ore 10:00 - 10:30 Risveglio Muscolare, Ore 10:00 - 12:00 Attività ludica-sportiva per bambini, Ore 10:00 - 12:00 Attività sportiva Junior club (12-16 anni), Ore 11:00 - 11:30 AcquaGym, Ore 11:30 - 12:00 Zumba (area A), Ore 16:00 Apertura stand, Ore 17:00 - 17:30 Aerobica e step, Ore 17:00 - 19:00 Torneo Beach Volley (area A), Ore 18:00 - 18:30 Lezioni di ballo, Ore 18:00 - 20:00 Torneo Beach Soccer (area A), Ore 19:00 Aperitivo CSEN, Ore 20:00 Esibizioni Palestre/Scuole di danza, Ore 22:00 Spettacolo Serale.

### Martedì 08 Luglio

10:00 - San Vito Lo Capo - Ludo Festival, VI Edizione, Giochi, Musica, Pittura e Ambiente, San Vito Lo Capo abbraccia i bambini, programma dettagliato su Evento Trapani App.  
10:00 - Cornino - Settimana dello sport, Programma



**La Dolce Vita** **Macari**  
 zona Isulidda  
 San Vito Lo Capo  
 Cell. 347 5970443

**La Dolce Vita**  
 San Vito Lo Capo  
**AFFITTA**  
 LETTINI E OMBRELLONI  
 Cell. 340 5149182  
**CONVENZIONE SETTIMANALE**  
**DIFRONTA' BLUMARIN CAFE'**

**Scialai** **Gastronomia, Pizzeria**

San Vito Lo Capo, Via Savoia, 14

Nella centralissima Via Savoia, "Scialai" è gastronomia, fruttoria, rosticceria e pizzeria dove poter gustare la pizza anche a pranzo. Da provare i menù turistici da € 16,00 con caponata di mare, sfornato di polpo e patate, tabulé di pesce e pesce spada. Specialità "caponata di mele".  
 info 0923 621016 - 345 8660657 - 328 6038719 [www.scialai.com](http://www.scialai.com)



**Scialai**



**Peppi's center**, Pizzeria Bar

San Vito Lo Capo, Via del Secco (Lungomare)

Ricche colazioni, pranzi veloci, rosticceria, insalate, tavola calda, paninaria oltre ad una ottima pizza che potrete gustare anche a taglio e la sera piano bar sulla splendida spiaggia di San Vito. Inoltre Peppi's Center offre servizio doccia e lavanderia a gettoni ed una spiaggia attrezzata.  
 info 340.747718



**PEPPI'S CENTER**  
 LUNGOMARE SAN VITO LO CAPO



**Al Sabbione**, Stabilimento balneare

San Vito Lo Capo, Via del Secco

Lo stabilimento balneare Al Sabbione offre un beach bar per gustare cocktails alcolici ed analcolici, effettua servizio di ristorazione, con sandwich, panini, piatti caldi e freddi, con ampia selezione. E' inoltre gelateria, yogurteria, edicola e tabacchi con parcheggio riservato e servizio docce. info 0923.972481



**LIDO AL SABBIONE**  
 STABILIMENTO BALNEARE



**NAUTI SUB**

UNDERWATER FOR PASSION  
**ESCURSIONI RISERVA DELLO ZINGARO E SCOPELLO**  
 immersioni guidate - corsi sub

Via Faro, 26 - S.Vito Lo Capo - Cell. 328.8639465 - [www.nautisub.it](http://www.nautisub.it)

della Giornata: Ore 10:00 – 10:30 Risveglio Muscolare, Ore 10:00 – 12:00 Attività ludica-sportiva per bambini, Ore 10:00 – 12:00 Attività sportiva Junior club (12-16 anni), Ore 11:00 – 11:30 AcquaGym, Ore 11:30 – 12:00 Pilates (area A), Ore 16:00 Apertura stand, Ore 16:30 – 18:30 Giochi senza Barriere (area A), Ore 17:00 – 17:30 Zumba, Ore 17:00 – 19:00 Beach Volley (area A), Ore 18:00 – 18:30 Lezioni di ballo, Ore 18:30 – 19:30 Torneo di bocce, Ore 18:00 – 20:00 Torneo Beach Soccer (area A), Ore 18:00 – 19:00 Attività per Disabili, Ore 19:00 Aperitivo CSEN, Ore 20:00 Esibizioni Palestre/Scuole di Danza, Ore 22:00 Spettacolo Serale.

### Mercoledì 09 Luglio

**10:00 - San Vito Lo Capo - Ludo Festival, VI** Edizione, Giochi, Musica, Pittura e Ambiente, San Vito Lo Capo abbraccia i bambini, programma dettagliato su Evento Trapani App.

**10:00 - Cornino - Settimana dello sport,** Programma della Giornata: Ore 10:00 – 10:30 Risveglio Muscolare, Ore 10:00 – 12:00 Attività ludica-sportiva per bambini, Ore 10:00 – 12:00 Attività sportiva Junior club (12-16 anni), Ore 11:00 – 11:30 AcquaGym, Ore 11:30 – 12:00 Aerobica e step (area A), Ore 16:00 Apertura stand, Ore 15:30 – 17:30 Torneo di burraco, Ore 17:00 – 17:30 Zumba, Ore 17:00 – 20:00 Torneo Beach Volley (area A), Ore 18:00 – 18:30 Lezioni di ballo, Ore 18:00 –

21:00 Torneo Beach Soccer (area A), Ore 18:00 – 20:00 Bike Monte Cofano, Ore 19:00 Aperitivo CSEN, Ore 20:00 Esibizioni Palestre/Scuole di Danza, Ore 22:00 Spettacolo Serale.  
22:00 - Lido Valderice - Music Live All'Alvirò.  
22:00 - Cornino - Music Live + DJ Set, La Capannina.

### Giovedì 10 Luglio

**10:00 - San Vito Lo Capo - Ludo Festival, VI** Edizione, Giochi, Musica, Pittura e Ambiente, San Vito Lo Capo abbraccia i bambini, programma dettagliato su Evento Trapani App.

**10:00 - Cornino - Settimana dello sport,** Programma della Giornata: Ore 10:00 – 10:30 Risveglio Muscolare, Ore 10:00 – 12:00 Attività ludica-sportiva per bambini, Ore 10:00 – 12:00 Attività sportiva Junior club (12-16 anni), Ore 11:00 – 11:30 AcquaGym, Ore 11:30 – 12:00 Pilates (area A), Ore 16:00 Apertura stand, Ore 15:30 – 17:30 Torneo di burraco, Ore 17:00 – 17:30 Aerobica e Fitness, Ore 17:00 – 20:00 Torneo Beach Volley (area A), Ore 18:00 – 18:30 Lezioni di ballo, Ore 18:00 – 20:00 Torneo Beach Soccer (area A), Ore 18:00 – 18:30 Spinning, Ore 19:00 Aperitivo CSEN, Ore 20:00 Esibizioni Palestre/Scuole di Danza, Ore 22:00 Spettacolo Serale.

**14:00 - Favignana - Apertura della Mostra "Da Pirandello a Ludice: una linea contemporanea",** curatore: Vittorio Sgarbi, presso l'ex Stabilimento Florio,

# Sale & Mulini

TOURIST & TRAVEL AGENCY

facebook.com/salemulini

800 129694



TICKET VOLI  
AIR TICKET



TOUR  
TRAVEL



CROCIERE  
CRUISES



VIAGGI DI NOZZE  
HONEY MOON



NOLEGGIO AUTO  
RENT A CAR



ESCURSIONI  
EXCURSIONS

**Voyager**  
TOUR TRANSFER RENT A CAR



NOLEGGIO AUTO  
RENT A CAR



CAR VALET  
CAR VALET



ESCURSIONI  
EXCURSIONS



NAVETTE PORTI AEROPORTI  
PORT/AIRPORT SHUTTLE BUS

San Vito Lo Capo

Via Savoia, 56 (Piazza Santuario) - Tel. 0923.974429 Full time 329 8074008

www.salemulini.com - www.voyagertour.com

# SEA GARDEN BEACH BAR

OGNI GIOVEDI' VENERDI'  
SABATO E DOMENICA

LIVE DJ E PRIVE'

San Vito Lo Capo - Via Savoia, 1 - Tel. 347. 7760992



  
SAPORI DI SICILIA  
RISTORANTE - PIZZERIA

SAN VITO LO CAPO - VIA SAVOIA, 3 - 0923.621090



*Caffè Savoia*  
  
*Lounge Bar Live Music*

S.Vito Lo Capo - Via Savoia,47 - Tel. 0923 621010



# Bar Gelateria Cavalluccio Marino



specialità  
CALDOFREDDO



San Vito Lo Capo  
Via Fratelli Maculati, 17  
Tel. 0923.972220



## VILLA FARO

### ROOMS

Via Santo Stefano del Sole n. 1  
traversa Via Faro  
91010 San Vito Lo Capo TP  
Tel./Fax 0923-974339  
Mobile 338.7561466  
www.villafaro.net  
info@villafaro.net

definita come la più importante mostra del novecento siciliano con un centinaio di opere esposte tra le quali "Vucciria" di Renato Guttuso, la mostra durerà fino a metà ottobre.

**21:00 - Gibellina: Orestyadi** - Al Teatro Chiesa, Danza: Quaroni Synaptica #2 Alessandra Luberti, Latina prod. Dds media / Compagnia Esse. Pa. /Antitesi / New Butho School.

**22:15 - Gibellina: Orestyadi** - Al Baglio Di Stefano, Musica: Blendrums Theatre Leonard Eto, New York prod. Change Performing Arts.

### Venerdì 11 Luglio

**10:00 - Marsala - aMareFest Prima Edizione.** Porticciolo Turistico. Programma della Giornata: 10:00 Taglio del nastro con il Sindaco di Marsala, il Vescovo della Diocesi di Mazara del Vallo, l'Assessore comunale al turismo, l'Assessore comunale allo sport, il Presidente del consiglio comunale, il Vice-Presidente CONI Sicilia, il Comandante della Capitaneria di Porto di Marsala. 10:30 Benedizione del mare e commemorazione dei caduti in mare con il Vescovo della Diocesi di Mazara del Vallo, Vescovo delegato per le migrazioni della Cesi e Presidente del Cemsì, monsignor Domenico Mogavero e i rappresentanti delle istituzioni. 11:00-18:00 Apertura della mostra video/fotografica "OMBRE DAL FONDO" 11:00-23:00 Apertura spazio espositivo barche nuove ed usate. Esposizione e vendita imbarcazioni fino a 9 metri e motori nautici. 11:00-23:00 Apertura Vespa Village. Raduno ed esposizione vespe d'epoca. 21:00 aMareggae con gli Shakalab, con Massimo Rocchetti e lo staff di Radio RMC101.

**10:00 - San Vito Lo Capo - Ludo Festival, VI Edizione,** Giochi, Musica, Pittura e Ambiente, San Vito Lo Capo abbraccia i bambini, programma dettagliato su Evento Trapani App.

**10:00 - Cornino - Settimana dello sport,** Programma della Giornata: Ore 10:00 - 10:30 Risveglio Muscolare, Ore 10:00 - 12:00 Attività ludica-sportiva per bambini, Ore 10:00 - 12:00 - 11:30 AcquaGym, Ore 11:30 - 12:00 Zumba (area A), Ore 16:00 Apertura stand, Ore 16:30 - 18:30 Giochi senza Barriere (area A), Ore 17:00 - 17:30 Ore 18:00 - 21:00 Torneo Beach Soccer (area A), Ore 19:00 - 19:30 Karate, Ore 19:00 Aperitivo CSEN, Ore 20:00 Esibizioni Palestre/Scuole di Danza, Ore 22:00 Spettacolo Serale.

**18:00 - Gibellina: Orestyadi** - Al Museo Trame Med., Cinema: Rabito, Vincenzo Daniele Fabrizio e Giuliano La Franca CSC Sede Sicilia.

**21:00 - Gibellina: Orestyadi** - Al Baglio Di Stefano, Teatro: Arlecchino & Arlecchino Paolo Rossi, Milano prod. Change Performing Arts.

**22:00 - Castellammare Del Golfo - Music Live:** "Black Mama", Al Booga Wooga.

**22:00 - Bonagia - Music Live con Chicco Allotta.** Al Pontile di Bonagia.

## Marway, Lounge Bar Noleggio Gommoni e B&B

### Valderice, Porto di Bonagia

Con una suggestiva terrazza sul porticciolo turistico di Bonagia il Marway lounge & risto bar è il luogo ideale per i vostri aperitivi al tramonto o per le vostre serate nel week end in compagnia della buona musica. Marway è anche noleggio imbarcazioni.

info 338.5908042



## Al Pontile Risto Club

### Bonagia, Via Achille

Una suggestiva veranda sul mare a Bonagia dove gustare la prima colazione ed a pranzo insalatone e piatto del giorno a base di frutti di mare. Aperitivo al tramonto con prodotti di Tonnara. Musica giovedì e venerdì dalle 19,00. Sabato dalle 23,00, Domenica DJ dalle 16,00. Club privato. info 327 286 5598 - 328 213 9222



## L'Ancora, Pizzeria

### Lido Valderice, Via del Riccio 18

In uno splendido e confortevole giardino, potrete gustare una buona pizza cotta nel classico forno a legna rispettando la tradizione trapanese. Specialità della casa sono gli antipasti rustici, i "Cabbucci dell'Ancora" ed il tritico di tonnara. Aperti tutte le sere e la domenica cena con musica. info 0923.573333 - 393.9654125



## Pepper Jam, Restaurant & Pub

### San Vito Lo Capo, Lungomare litoranea, 38

Una splendida veranda sulla spiaggia di San Vito Lo Capo per gustare i genuini sapori del mare a pranzo ed a cena o per bere un drink in un'ambiente raffinato.

Tra le specialità il Cous Cous e la "Padellaccia di Mare", info 0923 972795 - 333 2181677



## K M Restaurant, Ristorante, Hotel

### San Vito Lo Capo, Via La Goulette, 7

In un'ambiente accogliente e raffinato potrete gustare le prelibatezze che offre il mare di San Vito Lo Capo con la certezza della qualità del pesce di giornata. Tra le specialità, oltre all'antipasto dello chef ed al cous cous alla trapanese, le busiate crema di pistacchio e cernia e il Tournedos di Tonno. Ogni Sabato e Domenica Cena con musica popolare.

info 0923.974415 - 331.8629048



22:30 - Castellammare - Music Live -Al Bistrot Risto Pub

## Sabato 12 Luglio

07:00 - Marsala - aMareFest Prima Edizione.

Porticciolo Turistico. Programma della Giornata: 07:00-13:00 Safari FotoSub. Trofeo aMareFest. 11:00-18:00 Apertura della mostra video/fotografica "OMBRE DAL FONDO" presso le cantine Florio. 11:00-12:00 Esibizione di salvataggio in mare (spiaggia) con unità cinofili e i conduttori della Scuola Italiana Cani Salvataggio. 12:00-13:00 Momento di socializzazione in piscina con i cani, a cura della Scuola Italiana Cani Salvataggio. 15:00-16:00 Esibizione di salvataggio in mare con l'unità cinofila e i conduttori della Scuola Italiana Cani Salvataggio. 11:00-23:00 Apertura spazio espositivo barche nuove ed usate. Esposizione e vendita imbarcazioni fino a 9 mt e motori nautici. 11:00-23:00 Apertura Vespa Village. Raduno ed esposizione vespe d'epoca. 20:30 Premiazione Safari FotoSub. 21:00 Presentazione "OMBRE DAL FONDO" presso le cantine Florio, a cura del gruppo Rebreather Sicilia. 21:30 Esibizione Hip Hop e Dancynng fitness in concert, a cura della palestra MIR di Marsala. 24:00-

02:00 Serata Dance.

10:00 - San Vito Lo Capo - Ludo Festival, VI Edizione, Giochi, Musica, Pittura e Ambiente.

10:00 - Cornino - Settimana dello sport, Programma della Giornata:

Ore 10:00 - 10:30 Risveglio Muscolare, Ore 10:00 - 12:00 Attività ludica-sportiva per bambini, Ore 16:00 Apertura stand, Ore 15:30 - 17:30 Ore 17:00 - 17:30 Zumba, Ore 17:00 - 20:00 Torneo Beach Volley (area A), Ore 18:00 - 21:00 Torneo Beach Soccer (area A), Ore 18:00 - 18:30 Lezioni di ballo, Ore 19:00 - 20:00 Body Building, Ore 19:00 Aperitivo CSEN, Ore 20:00 Esibizioni Palestre/Scuole di Danza, Ore 22:00 Spettacolo Serale, Ore 24:00 Cornino Night Day.



**Primi express    Pasticceria**  
**Secondi express    Gelateria**  
**Servizio a domicilio    Pizzeria**

**Marsala - Via XI Maggio Tel. 0923 712861**  
**Marsala - P.z Piemonte e Lombardo 25 Tel. 0923 711019**



**C'era una Volta, Pizzeria - Ristorante**



**Marsala - Viale Fazio, 28 (strada Stazione)**

La cucina di Alessandro Barraco offre piatti tipici siciliani, carni alla brace e splendide pizze cotte nel forno a legna per soddisfare tutti i palati e tutti i desideri gastronomici dei clienti. Il locale, dispone di una cantina ben fornita con una selezione delle migliori etichette regionali.

info 0923 953756 - 338 7423655 - [www.ceraunavoltapizzeria.it](http://www.ceraunavoltapizzeria.it)



**Mammacaura, Wine bar, Ristorante**



**Marsala - Cda Ettore Infersa**

Vivere l'incanto della laguna nel locale dei tramonti. Nei pressi dell'imbarcadere per Mothia, Mammacaura è Ristorante con specialità cous cous e wine bar dove poter assaporare ogni sera a partire dalle 19,00 un delizioso aperitivo, in compagnia della buona musica live nel week end.  
info 0923.966036

**Domenica 13 Luglio**

07:00 - Marsala - aMareFest Prima Edizione.  
Porticciolo Turistico. Programma della Giornata: 07:00-16:00 Pesca in Apnea - Trofeo aMareFest. 11:00-18:00 Apertura della mostra fotografica "OMBRE DAL FONDO" presso le cantine Florio. 11:00-23:00 Apertura spazio espositivo barche nuove ed usate. Esposizione e vendita imbarcazioni fino a 9 mt e motori nautici. 11:00-23:00 Apertura Vespa Village. Raduno ed esposizione vespe d'epoca. 21:00 Premiazione Trofeo aMareFest pesca in apnea. 21:30 Inizio spettacoli: esibizione live dei Inka Spirit Qary, cabaret con il gruppo "Lo Scarozzo", concerto Allegato 4. Con Massimo Rocchetti e lo staff di Radio RMC101.

10:00 - San Vito Lo Capo - Ludo Festival, VI Edizione, Giochi, Musica, Pittura e Ambiente

16:00 - Cornino - Settimana dello sport, Programma della Giornata: 18:30 - 19:00 Zumba, Ore 17:00 - 20:00 Finale torneo Beach Volley (area A), Ore 18:00 - 20:00 Finale torneo Beach Soccer (area A), Ore 19:00 Aperitivo CSEN, Ore 21:00 Premiazione - Chiusura manifestazione, Ore 22:00 Spettacolo Serale.




SICILY  
**NOLEGGIO E CORSI  
DI KITESURF E WINDSURF  
RENT WINDSURF - KITE - SUP**



**KITESURF  
SCHOOL**

**WWW.JAMAKITE.COM**  
KITE SCHOOL SICILY

DI GIROLAMO GIANLUCA   
Cell. 329 8767111 gianluca@live.it

C/da Spagnola 112/A - Marsala (TP)  
Sicilia ITALIA

# La Torre di Nubia

**RISTORANTE - PIZZERIA - B&B**

## Menu Mediterraneo

Bruschetta trapanese  
Tabulé di verdure  
Pesce spada affumicato  
Olive nere, Panelle, Formaggini misti  
Caponata, Cozze, Insalata di mare  
Pomodori secchi  
Filetti di melanzane all'aglio  
Insalata di riso mediterranea

Busiate alla norma con scaglie di ricotta salata  
Pennette alla rais con gamberetti  
e mentuccia di campo

Orata di salina alla griglia  
Insalata verde

Sorbetto al limone

€ 20,00  
a persona  
Bevande escluse



Nel cuore della riserva WWF delle saline di Nubia uno scenario incantevole dove il tempo sembra essersi fermato. Potrete scegliere da un menu con più di trenta primi e trenta secondi con pesce sempre di giornata o gustare una pizza cucinata nel forno a legna come da tradizione.

Via Giuseppe Garibaldi, 189 Nubia  
(Riserva delle Saline di Trapani)

Tel. 0923 867300 - Cell. 338 8000437 - 339 3261967

[www.latorredinubia.com](http://www.latorredinubia.com) - [info@latorredinubia.com](mailto:info@latorredinubia.com)



# La leggenda del Mostro di Campobello



**L**a mattina del 10 febbraio 1968 il misterioso ritrovamento dello scheletro di una mostruosa creatura marina di enormi dimensioni sulla spiaggia di Tre Fontane, risvegliò la tranquilla cittadina di Campobello di Mazara dalla sua quotidianità, proiettandola in un caotico vortice di voci di genti in preda allo stupore ed alla paura. Lo scheletro della creatura venne ritrovato da un certo Silvestro Messina, il quale riferì in seguito di avere inizialmente intravisto soltanto uno strano oggetto fuoriuscire dalla sabbia, l'uomo incuriosito cominciò a scavare e ben presto si trovò davanti ad una serie di grandi ossa scomposte, tra cui numerose vertebre ed un cranio dalla forma sconosciuta. La vicenda del ritrovamento di Campobello incuriosì la stampa ed il fatto divenne oggetto di animate discussioni sulla natura della misteriosa creatura.

un giornale dell'epoca, "Tribuna Illustrata", dedicò un lungo articolo sull'argomento e la foto dello scheletro del mostro campeggiava in copertina. Ad infittire il mistero sul ritrovamento della strana creatura si fece avanti la storia di un pescatore del luogo, il quale raccontò di aver avvistato in mare, un mese prima del ritrovamento del mostro, una specie di "lucertolone con piccole pinne pettorali al posto delle zampe", con una testa simile a quella di un vitello, solo più schiacciata e dotata di una "piccola proboscide rigida", lungo circa otto metri, di un verde più chiaro sui fianchi e biancastro sul ventre, con chiazze grigie sul dorso, la creatura avvistata presentava poi una coda che terminava a punta. La ricostruzione delle parti dello scheletro



Immagine di Tribuna Illustrata

rinvenuto in spiaggia, intanto, restituiva agli occhi increduli dei presenti una creatura lunga sette metri, anche se le parti mancanti fecero supporre che il mostro potesse superare i nove metri. Numerose furono le descrizioni dell'animale, tra cui quella di un enorme rettile marino, come riportato da Umberto Cordier nella sua "Guida ai





draghi e mostri in Italia" (Cordier 1986, pp.152-153), mentre nel volume "Mostri dei mari" di Giancarlo Costa e Maurizio Mosca, viene ventilata l'ipotesi che l'animale potesse essere un coccodrillo, anche se nella didascalia della foto viene dato più peso alla teoria di un cetaceo sconosciuto. A propendere per quest'ultima versione fu l'autore di un articolo pubblicato nella rivista scientifica "Focus" del 2001 (pag. 92), dove si avanzò l'ipotesi che la creatura marina ritrovata fosse in realtà una pseudorca o un globicefalo. A fare maggiore chiarezza sulla spinosa vicenda arriva l'intuizione di uno studioso, il quale esaminando i resti ossei dell'animale si accorse che il cranio nella ricostruzione completa dello scheletro era probabilmente stato posto sottosopra, ciò significava poter definire la vera natura della mostruosa creatura, giacché in questa nuova luce il cranio dell'animale appariva essere quello di uno zifio. Lo zifio (*Ziphius cavirostris*) è un mammifero dell'ordine dei cetacei che non supera i nove metri, le cui caratteristiche principali sono il corpo snello e oblungo ed un muso lungo e stretto, lo zifio viene detto, per le sue dimensioni e per la caratteristica del muso, "balena rostrata". Un altro nome comunemente dato per indicare questa specie è quello di "balena dal becco d'oca", per la forma della testa, simile appunto al becco di un'oca. In effetti la forma del cranio della pseudorca e quella del globicefalo sono di molto differenti a quella della creatura osservata, inoltre entrambe le specie, pseudorca e globicefalo, hanno numerosi denti, mentre salta all'occhio che sulla mandibola del cosiddetto "mostro" di Campobello ci sono solo due alveoli dentari, posizionati esattamente sulla punta del rostro, la qual cosa è, come suddetto, una caratteristica peculiare dello zifio. Nonostante tutte le spiegazioni di carattere scientifico sulla vera iden-

tità della creatura ritrovata sulla spiaggia di Tre Fontane sembrerebbero ridimensionare l'entità della notizia della scoperta di un vero mostro, il mistero dell'avvistamento del Messina di una creatura mostruosa in mare, di circa un mese anteriore al ritrovamento dello scheletro dello zifio, porta a considerare l'ipotesi di una reale creatura marina, dalle fattezze mostruose vissuta o tuttora vivente nelle acque che bagnano le coste di Campobello. Del resto il Mediterraneo è sempre stato il teatro di misteriosi avvistamenti di creature mostruose e favolose, dalle ancestrali figure delle sirene e del mostro di Scilla di memoria omerica, agli avvistamenti di calamari giganti riportate dai racconti dei pescatori, o di enormi serpenti marini, simili ai lacustri carboniferi, avvistati a largo delle coste siciliane, tutto ciò lascia quindi essere il Mediterraneo una fonte di ricerca inestimabile per i criptozoologi e per la branca della taratologia in genere. In fondo ciò che si intende per mostro in senso stretto, nella fantasia popolare e nell'immaginario collettivo, è solo ciò che non si conosce, ciò che ha dimensioni fuori dal comune e che appare per l'appunto mostruoso agli occhi di chi in esso si imbatte, ma ancor più vero è che spesso la realtà dei fatti supera di molto la fantasia delle congetture, basti a tutti pensare al caso del celacanto: un pesce preistorico che si riteneva estinto da oltre 65 milioni di anni e che nel 1938, con immenso stupore, fu ritrovato vivo e vegeto al largo della costa della Tanzania.



(Ziphius cavirostris)

# Mothia, La terra dei Fenici

A pochi chilometri dal centro di Marsala, nel cuore della Riserva naturale regionale "Isole dello Stagnone", sorge l'Isola di Mothia, vero e proprio tesoro della storia "a cielo aperto", una miniera archeologica ricca di reperti e testimonianze di un passato glorioso che ha visto questa piccolo isolotto assurgere alle vesti del più importante avamposto militare e coloniale dell'antico popolo dei Fenici in Sicilia. E' noto, come attesta Tucidide, quanto le basse e torbide acque dello Stagnone di Marsala, la laguna più estesa della Sicilia che va da Capo Lilibeo alla contrada San Teodoro, siano infide ed insicure alla navigazione. Proprio per tale ragione gli antichi Fenici utilizzavano imbarcazioni piccole, leggere e veloci, del cui fatto si può avere un'eccezionale testimonianza a Marsala, presso il Museo Archeologico Baglio Anselmi. Già questa considerazione fa di Mozia un'isola difficilmente accessibile per chi non conosca i fondali della laguna che la circonda ed i suoi canali d'ingresso. Un luogo misterioso e pericoloso, dunque, che nasconde delle insidie tra gli invisibili percorsi della



secca, navigabile solo per i più profondi conoscitori di queste acque, come dire: un luogo metaforicamente chiuso, riservato ai soli iniziati, ai suoi antichi abitanti e custodi, i Fenici. Il mondo fenicio è stato anticamente legato ad un altro mondo affascinante ed altrettanto misterioso: quello egizio, vi sono, infatti, testimonianze che provano come i rapporti tra l'Egitto e il mondo siriano-palestinese siano di antichissima data. Le intense relazioni e gli scambi commerciali tra l'antico Egitto e la Fenicia sono riscontrabili, soprattutto, nella produzione artistica, nella quale si evidenziano frequenti motivi iconografici ed antiche simbologie religiose di indiscutibile origine egizia. Un'antica leggenda, abbastanza nota soprattutto nel nostro territorio, narra che il re Erice fosse riuscito a rubare i buoi al semidio Ercole, giunto nella Sicilia occidentale, dopo un lungo peregrinare durante il quale andò compiendo le famose sette fatiche, Erice nascose la mandria di bovi in un antro oscuro, Ercole dopo lunghe ricerche riuscì a ritrovare i suoi tori grazie alle indicazioni di una splendida fanciulla di nome Mozia. Ercole, così mosso da gratitudine, fondò una città che recava per nome proprio quello della giovane donna: Mozia. I tori ritrovati, di colore rosso, erano gli stessi appartenuti prima a Gerione, che Ercole, secondo il racconto di Seneca, condusse con sé dalle terre d'Occidente a quelle d'Oriente. Il rosso Dei tori del racconto leggendario è lo stesso evidenziato anche dal nome del popolo dei



fenici: phoeenix significa, infatti, "rosso porpora". Il nome della fanciulla che aiuta Ercole a ritrovare la mandria di tori, in lingua fenicia, significa poi "filanda", un nome ed un termine che sembra rievocare per analogia il mito di Arianna, e che fa tornare alla memoria quel prezioso "filo" che la stesa Arianna donò a Teseo per orientarsi ed uscire dal mitico labirinto del Minotauro. Proprio nel Museo Whitaker, sito nell'isola di Mozia, si può vedere un gran numero di reperti raffiguranti dei tori; ma non è alla leggenda di cui sopra si narra che si deve la ragione di ciò, ma ad un altro elemento caratterizzante il forte legame tra fenici ed egizi: stiamo parlando, infatti, del bue, nonché il sacro Apis, a cui la religione degli antichi Egizi era particolarmente devota. Plutarco, infatti, nel suo libro "De Iside et Osiride" scrive che: "A Menfi, poi, viene allevato e custodito il bue Apis che è l'immagine dell'anima di Osiride, e si suppone che anche il suo corpo si trovi lì; il nome della città significherebbe (proprio) «tomba di Osiride»". Plutarco scrive poi che: "Apis è l'immagine vivente di Osiride e la sua nascita avviene quando dalla luna cade un raggio di luce fecondante che va a colpire una mucca in calore. E' per questo che Apis, col suo mantello misto di chiaro, di grigio e di nero, somiglia molto ai vari aspetti della luna ... così la potenza di Osiride viene collegata alla luna: a lui poi si unisce Iside ... gli egiziani chiamano quindi la luna «Madre del Cosmo», e le attribuiscono una natura androgina ...". A Mozia è poi presente il misterioso simbolo della dea Tanit, la divinità "madre" dei



Fenici. L'emblema della Dea, nella sua accezione più generale, è costituito da un triangolo equilatero ed un cerchio, tra le due figure geometriche è presente un tratto orizzontale. In altri passi del suo libro Plutarco asserisce che "Iside viene spesso chiamata col nome di Atena, perché esso significa qualcosa come «venni da me stessa», allude quindi a un moto spontaneo", e proprio Atena era l'antico nome con cui i pitagorici chiamavano anche il trinagolo equilatero. Atena corrufigena, cioè: "nata dal vertice" e trito genia, cioè: "nata dalla triade", poiché il triangolo viene suddiviso esattamente in parti uguali dalle tre perpendicolari condotte da ciascuno dei tre angoli, erano i termini con cui i pitagorici si riferivano a questa particolare forma geometrica. Quanto riportato sembra stabilire uno stretto legame tra la dea Iside e Tanit per mezzo del nostro triangolo equilatero. Iside è poi il principio femminile della Natura, quello cioè che accoglie nel suo seno i germi vitali dell'intero universo. Parlando del triangolo, siamo arrivati a parlare della simbologia della Dea Madre, a questo punto vale la pena chiedersi se questo antico simbolo di fertilità sia del tutto scomparso, o se resti qualche traccia celata ancora oggi sotto gli occhi di tutti noi. Proprio la Regione Sicilia ha adottato un simbolo altrimenti conosciuto come «Trinacria», lo stesso Omero, infatti, nella sua Odissea, chiama la Sicilia «Thrinakie», che deriva da «thrinax», cioè: dalle tre punte. Anche in quest'ultimo caso abbiamo dunque ancora una volta un triangolo equilatero con un volto femminile tondeggiante ed alato posto nella sua porzione centrale ed ornato da spighe di grano che simboleggiano la fertilità della terra. Così ancora una volta scopriamo come spesso la storia si fondi nel mito e come le stesse leggende ed i racconti mitologici il più delle volte siano una struttura letteraria sovratemporale che ha preso spunto dalla realtà storica dell'epoca in cui è nata, codificata quindi secondo lo spirito del tempo degli antichi, di cui a volte, come nel caso dell'emblema della Trinacria, se ne conserva fino ad i giorni nostri la potenza espressiva e la forza ancestrale del simbolo.



# LA RISERVA DELLE EGADI



Le Isole Egadi vantano paesaggi mozzafiato, mare cristallino e specie endemiche uniche. Fin dal 1800 la flora delle Egadi è stata studiata dai più illustri floristi: Gussone e Lo Jacono definirono Marettimo un "eccezionale luogo botanico". Dopo la scoperta, negli anni 50, della Grotta del Genovese e dei graffiti preistorici presenti al suo interno, l'interesse scientifico verso le Egadi aumentò fino alla costituzione della più grande riserva marina del Mediterraneo. Il mare delle Egadi, per particolari condizioni idrodinamiche, è fra i più puliti e limpidi, ambiente tutelato dall'Area Marina Protetta delle "Isole Egadi". Con i suoi 1523 Km<sup>2</sup>, è la più estesa e tra le più interessanti d'Europa. Una delle sue ricchezze è stato il corallo; anticamente ve ne era un immenso "giardino" di rosso, nero e bianco che sta ricominciando a crescere lentamente nelle profondità dei fondali della riserva. Nei



primi metri di profondità sono presenti alghe tipiche degli ambienti ben illuminati come la Coda di Pavone, l'alga verde *Acetabularia acetabulatum*, con la forma di un ombrellino e l'alga bruna *Cystoseira striata*, presente ovunque nell'arcipelago. La *Posidonia oceanica* forma estese praterie che ricoprono buona parte dei fondali della riserva marina. Intorno a Favignana, è presente anche un'altra angiosperma



marina, la Cimodocea che si riconosce per il fusto rossastro e le foglie allungate. Le praterie di *Posidonia* rappresentano un vero e proprio ecosistema. Alcuni animali erbivori, come il riccio, si nutrono delle foglie della *Posidonia*, e costituiscono l'alimento di piccoli predatori come la donzella, la castagnola rossa e la seppia. A loro volta questi ultimi vengono predati da specie più grandi come il sarago e il polpo. A maggiori profondità, dopo i 30-



40 m, compaiono gorgonie rosse e gialle, spugne incrostanti e colonie di Antozoi come il falso corallo, l'*Astroroides calycularis*, una madrepora di colore rosso-arancione, e la margherita di mare che ha l'aspetto di un fiore di colore giallo. Fra le rocce trovano rifugio le aragoste, le cernie e i pesci di tana come la murena e il gronco. Tra i pesci che popolano queste acque ricordiamo anche la Cernia, l'Ombrina, la Razza, e il rinomato Tonno, che giunge in queste zone per la riproduzione. Presente anche la *Pinna nobilis*, il bivalve più grande del Mediterraneo. Intorno a Marettimo sono presenti stupende grotte con pareti ricoperte da coralli in cui recentemente è tornata a vivere la Foca Monaca. L'area Marina Protetta delle Isole Egadi è suddivisa in 4 Zone: A, B, C e D. Il Regolamento che disciplina le diverse attività all'interno della riserva è consultabile sul sito istituzionale dell'Ente Area

# L'ANTRO INCANTATO DI MONTE INICI

Nella costa Nord Occidentale della Sicilia, sulla Falesia Est di Monte Inici, nei dintorni di Castellammare del Golfo e della baia di Scopello, alle quote di 560 m e di 500 m circa, si aprono i due ingressi sinora noti di un antro dal paesaggio incantato, un eccezionale abisso, detto "dei Cacci", fra i più profondi della Sicilia ad oggi conosciuti. Lo sviluppo planimetrico complessivo degli ambienti esplorati fino ad ora supera i 2000 m, su diversi livelli, collegati tramite pozzi e laghi che si susseguono addentrandosi nella montagna fino alla profondità massima di 305 metri circa. Dalle esplorazioni sinora effettuate nel complesso, data la progressione



nel suo interno, l'ambiente può essere suddiviso in due percorsi fruibili: il primo, solo per personale specializzato; il secondo, considerato turistico (adatto, comunque, a soggetti agili ed appassionati), comprende il ramo detto "dei laghi". Colonne elevate e scenografiche rendono alla vista un magico spettacolo naturale molto raro. I colori delle concrezioni variano dal bianco, al rosa, al giallo ocra, al rosso ruggine sino alla terra di siena; le architetture spaziano dai particolari microconcrezionamenti all'interno di una vaschetta alla maestosità di un'intera parete di colonne, da cui si diffonde un'improvvisa e inaspettata armonia di suoni; di fronte alla maestosità e al mistero degli scenari, infine, le emozioni e le suggestioni si intensificano inducendo nel visitatore sentimenti di meraviglia, stupore, fino a giungere al sublime sgomento di trovarsi al cospetto della concrezione del tempo, fattasi mondo sotterraneo e misteriosamente ancestrale. La visita a questi ambienti bellissimi ma fragilissimi è consentita per gruppi poco numerosi e coordinati dalla sottosezione di Castellammare del Golfo del Club Alpino Italiano ([www.caidelgolfo.it](http://www.caidelgolfo.it))

# OROSCOPO GIUGNO 2014 A CURA DE



**ARIETE**  
20 marzo -19 aprile

L'ultimo periodo è stato per voi esaltante con l'arrivo di un nuovo amore ed un nuovo lavoro. Adesso dovrete fare i conti con il tradimento della vostra nuova partner a causa delle vostre quotidiane 12 ore di lavoro.



**TORO**  
20 aprile -20 maggio

Giove in congiunzione con Mercurio propina nuova vitalità e fascino che si traducono in un sacco di nuove avventure. Possibili negatività con l'arrivo non voluto di un pargolo e inaspettate malattie veneree.



**GEMELLI**  
21 maggio -21 giugno

Le meduse sono sulle vostre tracce e dovrete essere abili ad eludere i loro agguati. Non riuscirete tuttavia a sfuggire ai tentacoli dell'anemone. Vincerete la scommessa che avete fatto.

**BILANCIA**  
23 settembre -22 ottobre



Il vostro partner vi abbandonerà lasciandovi una lettera "Tu mi sei stato vicino nei momenti difficili... Poi ho capito che i momenti difficili erano quando tu mi stavi vicino".

**SCORPIONE**  
23 ottobre -21 novembre



Gli alieni vi rapiranno ed entreranno nella vostra testa per provare l'emozione di camminare nel vuoto. Vincerete la scommessa che avete fatto.

**SAGITTARIO**  
22 novembre -21 dicembre



Il transito di un'automobile sulla vostra traiettoria mentre state attraversando la strada vi costringerà a trascorrere il mese col gesso. Vincerete la scommessa che avete fatto.

**VIRUS** *La Birreria*  
*Ristorante*  
*Stagioneria*

Tutte le partite dei mondiali di calcio

**Erice Casa Santa - Via Manzoni, 66 - Cell. 331.4090801 - 329.8118937**

## L'ORACOLO MICIDIALE

### CANCRO

22 giugno - 21 luglio



Un improvviso impegno sul lavoro vi porterà a rientrare immediatamente a casa e di conseguenza a rinunciare alla splendida vacanza (già tutta pagata) che state vivendo.

### LEONE

22 luglio - 22 agosto



Dovrete fare i conti con le negatività portate dall'opposizione di Giunone, Marte, Mercurio, Giove, Saturno e tutti gli asteroidi del sistema solare. Buona fortuna.

### VERGINE

23 agosto - 22 settembre



Cerere transita sulla costellazione della Vergine portando fastidiose punture di zanzare che vi infastidiranno per tutto il mese. Vincerete la scommessa che avete fatto.

### CAPRICORNO

21 dicembre - 19 gennaio



Perderete la scommessa che avevate fatto e dovrete pagare tutti. Siete rovinati.

### ACQUARIO

20 gennaio - 17 febbraio



L'influenza di Plutone in congiunzione con Saturno porta sonnolenza. Un pisolino in spiaggia provocherà gravi ustioni da sole siciliano guaribili in 4 giorni.

### PESCI

18 febbraio - 19 marzo



La vostra macchina ha già da tempo un problema che si manifesterà quando partirete per il week end e sarete carichi di bagagli sotto il sole cocente senza un meccanico aperto...

## BAR - GELATERIA

# la Sirenetta



Specialità  
Caldofreddo  
Waffel e Granite

San Vito Lo Capo - Via Savoia 2 - Tel. 0923 974386

## ESPOSIZIONE

NAUTICA  
APNEA  
SUBACQUEA  
PESCA  
SPORT ACQUATICI  
FITNESS  
SPETTACOLI

## MARSALA

PORTICCIOLO  
TURISTICO

11/12/13  
LUGLIO 2014



# amare fest

UN EVENTO  
COSÌ NON LO AVETE  
MAI VISTO



Con il patrocinio

Sponsor ufficiali

Media sponsor



ASSOCIAZIONE PISCICULTORI  
MARSALA



## Vespettiamo

RADUNO INTERNAZIONALE  
x il 10° anniversario 2004/14  
V.C. Ruote d'Occidente  
organizzato da



in collaborazione con  
aMare Fest

CERCHIAMO AZIENDE INTERESSATE AD ESPORRE

WWW.AMAREFEST.COM